

Instrukcja użytkowania

Ekspres do kawy



Przed ustawieniem - instalacją - uruchomieniem należy **koniecznie** przeczytać instrukcję użytkowania. Dzięki temu można uniknąć zagrożeń i uszkodzeń urządzenia.

Ochrona środowiska naturalnego

Utylizacja opakowania

Opakowanie służy do manewrowania i chroni urządzenie przed uszkodzeniami podczas transportu.

Zwrot opakowań do obiegu materiałowego pozwala na zaoszczędzenie surowców. Proszę skorzystać z systemu selektywnej zbiórki odpadów i możliwości zwrotu.

Zalecamy zachowanie opakowania do celów transportowych.

Oszczędzanie energii

Dzięki poniższym wskazówkom można zaoszczędzić energię i koszty oraz przyczynić się do ochrony środowiska naturalnego:

- Używać ekspresu do kawy w Trybie Eco (ustawienie domyślne).
- Zmniejszyć jasność wyświetlacza.
- Ustawić czas wyłączania oświetlenia przy wyłączonym urządzeniu.
- Wyłączyć wyświetlanie godziny.
- Zmienić ustawienie timera Wyłączyć po na 20 minut. Ekspres do kawy będzie się wówczas wyłączał 20 minut po ostatnim wydaniu napoju lub po naciśnięciu jakiegoś przycisku dotykowego. W przypadku zwiększenia ustawienia timera Wyłączyć po, wzrasta zużycie energii ekspresu do kawy.
- Niektóre zmiany ustawień fabrycznych mogą spowodować zwiększenie zużycia energii przez ekspres do kawy. Należy zwrócić szczególną uwagę na następujący komunikat na wyświetlaczu: To ustawienie prowadzi do większego zużycia energii

- Jeśli filiżanki są podgrzewane tylko okazjonalnie, można wyłączyć funkcję podgrzewania filiżanek.
- Gdy nie używa się ekspresu do kawy, wyłączyć urządzenie przyciskiem wł./wyt. ①.

Utylizacja starego urządzenia

Urządzenia elektryczne i elektroniczne zawierają wiele cennych materiałów. Zawierają one również określone substancje, mieszaniny i podzespoły, które były wymagane do ich działania i zapewnienia bezpieczeństwa. Wyrzucone do śmieci lub poddane niewłaściwej obróbce mogą zagrażać zdrowiu ludzi oraz środowisku. Dlatego w żadnym razie nie wolno wyrzucać starego urządzenia do śmieci mieszanych.



Zamiast tego należy przekazać stare urządzenie do systemu nieodpłatnego zbierania i utylizacji starych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, w punktach prowadzonych przez gminę, sprzedawcę lub firmę Miele. Za usunięcie ewentualnych danych osobowych z utylizowanego urządzenia zgodnie z obowiązującym prawem odpowiada użytkownik. Są Państwo prawnie zobowiązani do usunięcia z urządzenia wszelkich baterii i akumulatorów oraz źródeł światła, które można wyjąć bez zniszczenia i nie są wbudowane do urządzenia na stałe. Należy je dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki, gdzie zostaną nieodpłatnie przyjęte. Proszę zatroszczyć się o to, żeby stare urządzenie było zabezpieczone przed dziećmi do momentu odtransportowania.

Ochrona środowiska naturalnego	2	Podgrzewanie filiżanek	29
Oszczędzanie energii	2	Podgrzewanie filiżanek	29
Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia	6	Przyrządzanie napojów	30
Opis urządzenia	15	Kawa.....	30
Wylot centralny w szczegółach	16	Napoje kawowe w szczegółach..	30
Pojemnik na mleko z rurką zasysającą	16	Mleko i alternatywne produkty mleczne	31
Pojemnik na mleko w szczegółach..	16	Przygotowanie kartonu z mlekiem z rurką zasysającą	32
Złączka dla rurki zasysającej i pojemnika na mleko	16	Przyrządzanie napoju kawowego	33
Symbole na wyświetlaczu	17	Przerywanie przyrządzania	33
Zasady obsługi	19	DoubleShot	33
Wyświetlacz dotykowy	19	Przyrządzanie dwóch porcji ☐ ...	34
Działania związane z obsługą	19	Dzbanek kawy: przyrządzanie bezpośrednio po sobie kilku filiżanek kawy	34
Rozpakowywanie i ustawianie	21	Napoje z kawy mielonej	34
Rozpakowywanie ekspresu do kawy	21	Herbata	35
Wyposażenie dostarczone wraz z urządzeniem	21	TeaTimer	36
Ustawianie i podłączanie ekspresu do kawy	21	Przyrządzanie herbaty	36
Pierwsze uruchomienie	23	Przerywanie przyrządzania herbaty	37
Ustawianie twardości wody	23	Dzbanek herbaty: przyrządzanie bezpośrednio po sobie kilku filiżanek herbaty	37
Potwierdzanie gotowości sieciowej urządzenia	23	Przyrządzanie gorącej wody	38
Napełnianie zbiornika wody	25	Parametry	39
Napełnianie pojemnika na ziarna kawy	26	Ilość zmielonej kawy	39
Włączanie i wyłączanie	27	Temperatura parzenia w przypadku napojów kawowych	39
Włączanie ekspresu do kawy	27	Zaparzanie wstępne zmielonej kawy	40
Wyłączanie ekspresu do kawy	27	Stopień mielenia	41
Przygotowanie do dłuższej nieobecności	27	Rozpoznawanie prawidłowego stopnia mielenia	41
Wylot centralny z czujnikiem kra- wędzi filiżanki	28	Przestawianie stopnia mielenia	41
Przemieszczanie wylotu centralnego w pozycję konserwacyjną	28	Ilość napoju	42
Włączanie i wyłączanie przestawiania wylotu	28	Zmiana ilości napoju	42
		Resetowanie napojów	43
		Profile	44
		Tworzenie profilu	44

Spis treści

Wywoływanie profilu	44	RemoteUpdate (Aktualizacja zdalna).....	55
Edycja profilu	44	Czyszczenie i konserwacja	57
Tworzenie napoju w profilu	45	Przegląd okresów czyszczenia	57
Zmiana napoju: zmiana ilości napoju, parametrów napoju i nazwy	45	Czyszczenie ręczne lub w zmywarce do naczyń	58
Przyporządkowanie napoju z profilu	46	Nieodpowiednie środki czyszczące	59
Tryb zaawansowany	47	Czyszczenie tacy ociekacza i pojemnika na zużytą kawę	59
Ustawienia	48	Czyszczenie blachy ociekacza	61
Wywoływanie menu „Ustawienia“	48	Czyszczenie zbiornika wody	61
Zmianie i zapamiętywanie ustawień	48	Czyszczenie rurki zasysającej	61
Język	48	Czyszczenie pojemnika na mleko	61
Godzina	48	Czyszczenie czujnika krawędzi filiżanki	62
Timer (zegar sterujący)	49	Czyszczenie wylotu centralnego	62
Włączyć o.....	49	Czyszczenie przewodu mlekowego ręcznie lub za pomocą programu konserwacyjnego.....	64
Wyłączyć o.....	49	Czyszczenie obudowy	65
Wyłączenie po.....	49	Czyszczenie pojemnika na ziarna kawy	65
Przyporządkowanie dni tygodnia	49	Czyszczenie szufladki na kawę mieloną.....	66
Tryb Eco	50	Wymywanie i czyszczenie sitka zbiornika wody	66
Oświetlenie	50	Czyszczenie dyszy parowej.....	67
Twardość wody	50	Programy konserwacyjne	67
Info (Wyświetlanie informacji).....	50	Wywoływanie menu „Konserwacja“	67
Blokada uruchomienia 	51	Płukanie urządzenia	67
Miele@home	51	Płukanie przewodu mlekowego.....	68
Jasność.....	51	Czyszczenie przewodu mlekowego	68
Głośność.....	51	Odtłuszczanie zaparzacza.....	69
Serwis	51	Odkamienianie urządzenia.....	72
Odparowywanie	51	Smarowanie zespołu zaparzacza	73
Tryb pokazowy.....	52	Co robić, gdy.....	74
Ustawienia fabryczne.....	52	Komunikaty na wyświetlaczu	74
Ustawienia urządzenia	52	Nieoczekiwane zachowania ekspresu do kawy	77
Konfiguracja sieci	52	Niezadowolające efekty.....	81
Połączenie z siecią.....	53		
Wymagania wstępne dla połączeń sieciowych	53		
Konfigurowanie połączenia sieciowego (Miele@home)	53		
Ponowne konfigurowanie połączenia z siecią	54		
Zdalne sterowanie	54		
MobileStart: przygotowanie	54		

Serwis i gwarancja	83
Kontakt w przypadku wystąpienia usterki.....	83
Gwarancja.....	83
Transportowanie	84
Odparowywanie.....	84
Bezpieczne spakowanie ekspresu do kawy	84
Wyposażenie	85
Podłączenie elektryczne	86
Wymiary urządzenia	87
Dane techniczne	88
Deklaracja zgodności	89

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Ten ekspres do kawy spełnia wymagania obowiązujących przepisów bezpieczeństwa. Nieprawidłowe użytkowanie może jednak doprowadzić do wyrządzenia szkód osobowych i rzeczowych.

Przed uruchomieniem ekspresu należy uważnie przeczytać instrukcję użytkowania. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące ustawiania, bezpieczeństwa, użytkowania i konserwacji. Dzięki temu można uniknąć zagrożeń i uszkodzeń ekspresu do kawy.

Zgodnie z normą IEC 60335-1 firma Miele wyraźnie zwraca uwagę na to, że należy koniecznie przeczytać rozdziały dotyczące ustawiania i podłączania ekspresu do kawy oraz wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia i bezwzględnie się do nich stosować.

Firma Miele nie może zostać pociągnięta do odpowiedzialności za szkody, które zostaną spowodowane w wyniku nieprzestrzegania tych wskazówek.

Instrukcję należy zachować do późniejszego wykorzystania i przekazać ewentualnemu kolejnemu posiadaczowi wraz z urządzeniem.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

- ▶ Ten ekspres do kawy jest przeznaczony do stosowania w prywatnych gospodarstwach domowych.
- ▶ Stosować ekspres do kawy wyłącznie w warunkach domowych, żeby przyrządzać napoje takie jak espresso, cappuccino, latte macchiato, herbatę itp. Wszelkie inne zastosowania są niedozwolone.
- ▶ Ekspres do kawy nie jest przeznaczony do stosowania na wolnym powietrzu.
- ▶ Ekspres do kawy może być użytkowany wyłącznie na wysokościach mniejszych niż 2000 m n.p.m.
- ▶ Osoby, które ze względu na upośledzenie psychiczne, umysłowe lub fizyczne, czy też brak doświadczenia lub niewiedzę, nie są w stanie bezpiecznie obsługiwać urządzenia, nie mogą z niego korzystać bez nadzoru lub wskazań osoby odpowiedzialnej. Osobom tym wolno używać urządzenia bez nadzoru tylko wtedy, gdy zostało im ono objaśnione w takim stopniu, że mogą bezpiecznie z niego korzystać. Muszą one być w stanie rozpoznać i zrozumieć możliwe zagrożenia wynikające z nieprawidłowej obsługi.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Dzieci w gospodarstwie domowym

 Niebezpieczeństwo odniesienia oparzeń przy wylotach.

Skóra dzieci reaguje na wysokie temperatury z dużo większą wrażliwością niż skóra dorosłych.

Chronić dzieci przed dotykiem gorących elementów ekspresu do kawy lub podkładaniem części ciała pod wyloty urządzenia.

- ▶ Ustawić ekspres do kawy poza zasięgiem dzieci.
- ▶ Dzieci poniżej 8 roku życia należy trzymać z daleka od urządzenia i przewodu zasilającego.
- ▶ Dzieciom powyżej 8 roku życia wolno używać urządzenia bez nadzoru tylko wtedy, gdy jego obsługa została im objaśniona w takim stopniu, że mogą bezpiecznie z niego korzystać.
Dzieci powyżej 8 roku życia muszą być w stanie rozpoznać możliwe zagrożenia wynikające z nieprawidłowej obsługi.
- ▶ Proszę nadzorować dzieci przebywające w pobliżu ekspresu do kawy. Nigdy nie pozwalać dzieciom na zabawy urządzeniem.
- ▶ Dzieciom nie wolno samodzielnie czyścić ekspresu do kawy, chyba że mają 8 lub więcej lat i są nadzorowane.
- ▶ Proszę pamiętać, że espresso i kawa nie są napojami dla dzieci.
- ▶ Niebezpieczeństwo zadławienia. Podczas zabawy materiałami opakowaniowymi (np. folią) dzieci mogą się nimi owinąć lub zadzierzgnąć je na głowie i się udusić. Trzymać materiały opakowaniowe z daleka od dzieci.

Bezpieczeństwo techniczne

- ▶ Uszkodzenia ekspresu do kawy mogą być przyczyną zagrożeń dla użytkownika. Przed ustawieniem urządzenia należy je skontrolować pod kątem widocznych uszkodzeń. Nigdy nie uruchamiać uszkodzonego ekspresu do kawy.
- ▶ Przed podłączeniem ekspresu do kawy konieczne porównać dane przyłączeniowe na tabliczce znamionowej (częstotliwość i napięcie prądu) z parametrami sieci elektrycznej. Dane te muszą być zgodne, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia urządzenia. W razie wątpliwości należy zasięgnąć opinii wykwalifikowanego elektryka.
- ▶ Elektryczne bezpieczeństwo urządzenia jest zagwarantowane tylko wtedy, gdy zostanie ono podłączone do przepisowej instalacji ochronnej. To podstawowe zabezpieczenie jest bezwzględnie wymagane. W razie wątpliwości należy zlecić sprawdzenie instalacji domowej przez wykwalifikowanego elektryka.
- ▶ Możliwa jest czasowa lub stała praca na autonomicznym lub niesynchronizowanym z siecią systemie zasilania (jak np. mikrosieci, systemy rezerwowe). Warunkiem dla takiej eksploatacji jest, żeby system zasilania odpowiadał specyfikacji EN 50160 lub porównywalnej.
- Środki ochronne przewidziane w instalacji domowej i w tym produkcie Miele muszą być skuteczne w swojej funkcji i działaniu również w trybie pracy autonomicznej lub niesynchronizowanej z siecią, albo muszą być zastąpione przez równoważne środki w instalacji (patrz np. VDE-AR-E 2501-2).
- ▶ Nie podłączać ekspresu do kawy do sieci elektrycznej za pośrednictwem gniazd wielokrotnych lub przedłużaczy. Nie gwarantują one wymaganego bezpieczeństwa urządzenia (zagrożenie pożarowe).
- ▶ Ekspres do kawy nie może być użytkowany w miejscach niestacjonarnych (np. na statkach).
- ▶ Wyjąć natychmiast wtyczkę z gniazdka, gdy zauważy się uszkodzenie lub np. zapach spalenizny.
- ▶ Zwrócić uwagę, żeby przewód zasilający nie został przytrzaśnięty ani nie ocierał się o ostre krawędzie.
- ▶ Zwrócić uwagę, żeby przewód zasilający nie zwisał luźno. Istnieje niebezpieczeństwo potknięcia i urządzenie może zostać uszkodzone.
- ▶ Z ekspresu do kawy należy korzystać wyłącznie przy temperaturach otoczenia pomiędzy +16 °C i +38 °C.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- ▶ Ekspres do kawy należy ustawić na wysokości przynajmniej 850 mm od podłogi.
- ▶ Niebezpieczeństwo przegrzania. Zwrócić uwagę na wystarczającą wentylację ekspresu do kawy. Nie przykrywać ekspresu do kawy podczas pracy ścierkami itp.
- ▶ Ten ekspres do kawy nie może zostać ustawiony w niszy. W niszy zbiera się ciepło i wilgoć. Może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia i/lub zabudowy meblowej.
- ▶ Chronić ekspres do kawy przed wodą i jej rozpryskami. Nie zanurzać ekspresu do kawy w wodzie.
- ▶ Jeżeli naprawa ekspresu do kawy nie zostanie wykonana przez wykwalifikowanego specjalistę lub pracownika serwisu firmy Miele, ewentualne roszczenia gwarancyjne wygasają.
- ▶ Nieprawidłowo przeprowadzone prace konserwacyjne lub naprawy mogą się stać przyczyną poważnych zagrożeń dla użytkownika, za które producent nie ponosi odpowiedzialności. Prace konserwacyjne i naprawy ekspresu do kawy wolno wykonywać wyłącznie wykwalifikowanemu specjalście lub pracownikowi serwisu firmy Miele.
- ▶ Przy naprawach ekspres do kawy musi zostać odłączony od sieci elektrycznej.
Urządzenie jest odłączone od zasilania elektrycznego tylko wtedy, gdy:
 - wtyczka sieciowa ekspresu jest wyjęta z gniazdka.
Ciągnąć wyłącznik za wtyczkę, nie za przewód zasilający.
 - bezpieczniki instalacji domowej są wyłączone.
 - bezpieczniki topikowe instalacji domowej są całkowicie wykręcone z opravek.
- ▶ Uszkodzony przewód przyłączeniowy może zostać wymieniony wyłącznie na specjalny przewód przyłączeniowy takiego samego typu (do nabycia np. w sklepie internetowym Miele lub w serwisie Miele). Ze względów bezpieczeństwa wymianę wolno przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowanemu specjalście lub pracownikowi serwisu firmy Miele.
- ▶ Nigdy nie otwierać obudowy ekspresu do kawy. Dotknięcie przyłączy znajdujących się pod napięciem, jak również zmiana budowy elektrycznej i mechanicznej naraża użytkownika na niebezpieczeństwo i może prowadzić do zaburzeń w funkcjonowaniu urządzenia.

Prawidłowe użytkowanie

 Niebezpieczeństwo odniesienia oparzeń przy wylotach. Wypływające płyny i para są bardzo gorące.

Nie trzymać pod wylotami żadnych części ciała, gdy wypływają gorące płyny lub para.

Nie dotykać żadnych gorących elementów.

Dysze mogą rozpryskiwać gorące płyny lub parę. Dlatego należy uważać na to, żeby wylot centralny był czysty i prawidłowo zmontowany.

Także woda w tacy ociekacza może być bardzo gorąca. Zachować ostrożność przy opróżnianiu tacy ociekacza.

 Niebezpieczeństwo zranienia oczu!

Nigdy nie zaglądać do oświetlenia bezpośrednio lub za pomocą instrumentów optycznych (lupy itp.).

► Proszę przestrzegać następujących zasad dotyczących stosowanej wody:

- Jakość wody musi spełniać wymagania dotyczące wody pitnej, obowiązujące w kraju użytkowania ekspresu do kawy.
- Do zbiornika wody wlewać wyłącznie zimną i świeżą wodę pitną. Ciepła lub gorąca woda oraz inne płyny mogą uszkodzić ekspres do kawy.
- Wymieniać wodę codziennie, żeby uniknąć namnażania drobnoustrojów.
- Nie stosować wody nasyconej dwutlenkiem węgla.

► Pojemnik na ziarna kawy napełniać wyłącznie prażonymi ziarnami kawy. Nie napełniać pojemnika na ziarna kawy żadną kawą ziarnistą z dodatkami ani kawą mieloną.

► Nie wlewać żadnych płynów do pojemnika na ziarna kawy.

► Nie stosować surowej kawy (zielone, nie prażone ziarna kawy) ani mieszanek kawowych, zawierających surową kawę. Surowe ziarna kawy są bardzo twarde i zawierają jeszcze wilgoć. Młynek ekspresu do kawy może zostać uszkodzony już przy pierwszym mieleniu.

► Nie napełniać ekspresu ziarnami kawy w cukrze, karmelu itp., ani żadnymi płynami zawierającymi cukier. Cukier zniszczy urządzenie.

Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- ▶ Napełniać zasobnik na kawę mieloną wyłącznie zmielonymi ziarnami kawy.
- ▶ Nie stosować karmelizowanej kawy mielonej. Zawarty w niej cukier zaklei i zablokuje zaparzaczkę ekspresu do kawy. Tabletki czyszczące do odfuszczenia zaparzaczkę nie rozpuszczają takiego zaklejenia.
- ▶ Stosować wyłącznie mleko bez dodatków. Dodatki zawierające najczęściej cukier zakleją przewody mlekowe.
- ▶ Gdy używa się mleka zwierzęcego, stosować wyłącznie mleko pasteryzowane.
- ▶ Przy przyrządzaniu herbaty należy przestrzegać wskazówek jej producenta.
- ▶ Nie trzymać żadnych płonących mieszanek alkoholowych pod wylotem centralnym. Elementy plastikowe ekspresu od kawy mogą się od tego zapalić i stopić.
- ▶ Nie stawiać otwartego ognia, np. świecy, na ani obok ekspresu do kawy. Ekspres mógłby się zapalić od płomienia, wywołując w ten sposób pożar.
- ▶ Nie czyścić żadnych przedmiotów za pomocą ekspresu do kawy.
- ▶ Należy się upewnić, że ekspres do kawy nie ma kontaktu z żelazem do dezynfekcji rąk i filtrami przeciwsłonecznymi, ponieważ środki te uszkadzają powierzchnie.

Części zamienne i akcesoria

- ▶ Zalecamy wymianę wadliwych podzespołów na oryginalne części zamienne. W przypadku prawidłowego montażu oryginalnych części zamiennych firma Miele gwarantuje spełnienie wymogów bezpieczeństwa w pełnym zakresie, w wyniku czego roszczenia gwarancyjne zostają zachowane.
- ▶ Zalecamy stosowanie oryginalnych akcesoriów firmy Miele. W przypadku zamontowania lub wbudowania części innych producentów roszczenia z tytułu gwarancji, rękojmi i/lub odpowiedzialności za produkt mogą wygasnąć.
- ▶ Firma Miele gwarantuje dostępność zapewniających funkcjonalność części zamiennych przez okres do 15 lat, ale przynajmniej 10 lat, po wycofaniu serii posiadanego przez Państwa ekspresu do kawy.

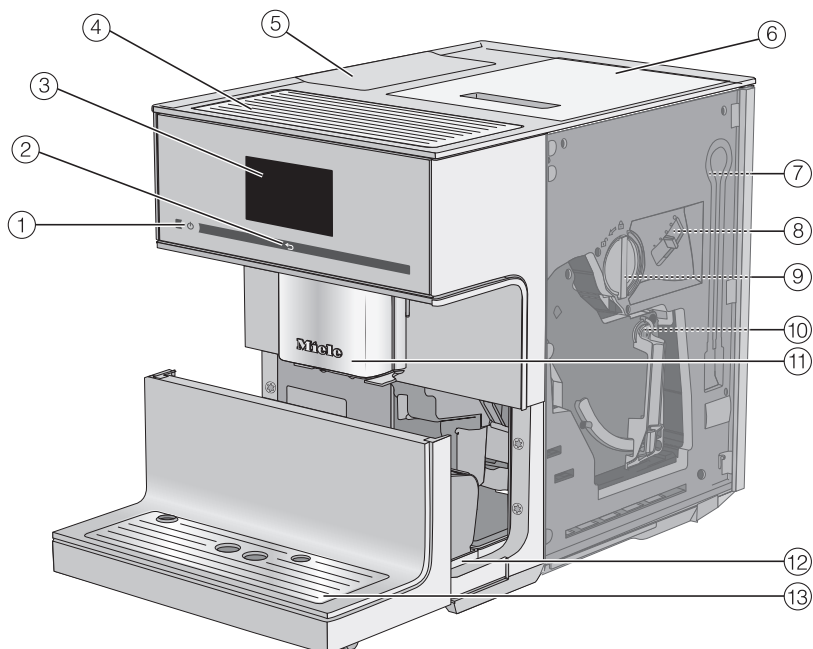
Wskazówki bezpieczeństwa i ostrzeżenia

Czyszczenie i konserwacja

- ▶ Ekspres do kawy i pojemnik na mleko należy codziennie wyczyścić, szczególnie przed pierwszym użyciem.
- ▶ Zwrócić uwagę na to, żeby elementy mające kontakt z mlekiem były starannie i regularnie czyszczone. Mleko z natury zawiera drobno-ustroje, które silnie się namnażają w razie niedokładnego czyszczenia.
- ▶ Nie stosować myjki parowej do czyszczenia. Para może się dostać na elementy przewodzące prąd elektryczny i spowodować zwarcie.
- ▶ W zależności od twardości wody regularnie odkamieniać ekspres za pomocą tabletek odkamieniających Miele. Odkamieniać urządzenie częściej, jeśli stosowana jest bardzo twarda woda. Firma Miele nie odpowiada za szkody, które zostaną spowodowane brakiem odkamieniania, niewłaściwym środkiem odkamieniającym lub jego nieodpowiednią koncentracją.
- ▶ Odtłuszczać zaparacz regularnie za pomocą tabletek czyszczących Miele. W zależności od zawartości tłuszczu w stosowanych rodzajach kawy może dojść do szybszego zatkania zaparacza.
- ▶ Fusy z espresso/kawy należą do odpadków organicznych lub na kompost, nie należy ich wyrzucać do odpływu zlewu. W przeciwnym razie odpływ może zostać zatkany.

Dla urządzeń z powierzchniami ze stali szlachetnej obowiązują:

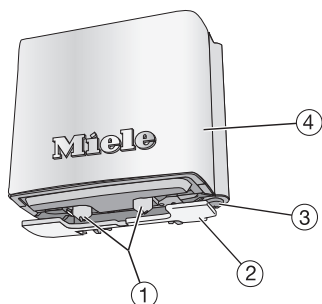
- ▶ Nie naklejać na powierzchnie ze stali szlachetnej żadnych przyklejanych karteczek, taśmy klejącej ani innych środków klejących.
- ▶ Powierzchnie ze stali szlachetnej są wrażliwe na zadrapania. Nawet magnesy mogą spowodować zarysowania.



- ① Przycisk wł./wył. ①
- ② Przycisk dotykowy „powrót” ↩
- ③ Wyświetlacz dotykowy
- ④ Podgrzewanie filiżanek
- ⑤ Zbiornik wody
- ⑥ Pojemnik na ziarna kawy
- ⑦ Pozycja parkowania dla przewodu mlekowego
- ⑧ Przystawianie stopnia mielenia
- ⑨ Szufladka na kawę mieloną ze zintegrowaną łyżeczką do kawy
- ⑩ Zaparzacz
- ⑪ Przystawiany na wysokość wylot centralny z oświetleniem
- ⑫ Taca ociekacza z pokrywką i pojemnikiem na zużytą kawę
- ⑬ Dolny panel z blachą ociekacza

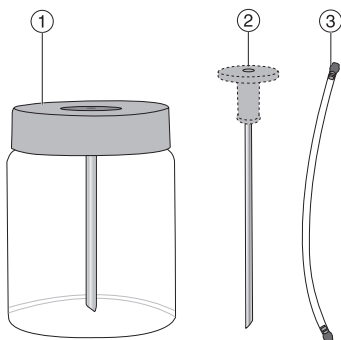
Opis urządzenia

Wylot centralny w szczegółach



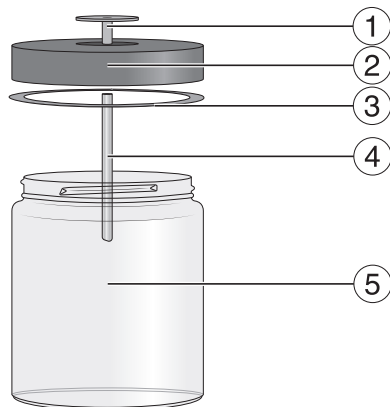
- ① Wyloty kawy i mleka (dysze wylotowe)
- ② Czujnik krawędzi filiżanki
- ③ Wylot gorącej wody
- ④ Pokrywka ze stali szlachetnej

Pojemnik na mleko z rurką zasysającą



- ① Pojemnik na mleko
- ② Rurka zasysająca
- ③ Przewód mlekowy

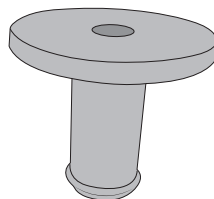
Pojemnik na mleko w szczegółach



- ① Złączka
- ② Pokrywa
- ③ Uszczelka
- ④ Rurka ze stali szlachetnej
- ⑤ Szkło

Złączka dla rurki zasysającej i pojemnika na mleko

Mleko można przyrządzać za pomocą rurki zasysającej lub pojemnika na mleko.



Dostarczoną złączkę zakłada się na rurkę zasysającą lub wkłada w pokrywę pojemnika na mleko. Przy dostawie złączka jest umieszczona w pokrywce pojemnika na mleko. Można ją łatwo wycisnąć od środka pokrywki pojemnika na mleko.

Symbole na wyświetlaczu

Dodatkowo do tekstu mogą być wyświetlane następujące symbole:

Symbol	Objaśnienie
	Symbol oznacza menu „Ustawienia” i punkt menu „Język”.
	Ustawień, takich jak np. jasność wyświetlacza lub głośność dźwięków, dokonuje się na pasku segmentowym.
	Symbol oznacza informacje i wskazówki dotyczące obsługi. Potwierdzić komunikaty za pomocą OK.
	Timer Włączyć o jest uaktywniony (patrz „Ustawienia – Timer”). Symbol pojawia się na wyświetlaczu 23 godziny i 59 minut wcześniej wraz z żądanym czasem włączenia, o ile wskazania godziny zostały ustawione na wł. lub Wyłączenie na noc.
	Minutnik TeaTimer został uruchomiony (patrz rozdział „Herbata”, punkt „TeaTimer”). Pozostały czas zaparzania jest pokazywany obok symbolu.
	Symbol jest wyświetlany, gdy włączona jest blokada uruchomienia. Obsługa jest zablokowana.
	Symbol jest wyświetlany podczas odkamieniania. Poza tym ten symbol znajduje się na zbiorniku wody: Napełnić zbiornik wodą do tego zaznaczenia.
	Symbol jest wyświetlany, gdy wywoła się menu Profile.

Opis urządzenia

Symbol	Objaśnienie
	W przypadku wystąpienia błędu wyświetlany jest symbol i kod błędu.
	Siła połączenia WiFi jest prezentowana w menu Ustawienia.  Miele@home Status połączenia. Symbole wskazują przy tym stopniowo siłę połączenia od dużej do braku połączenia.
	Symbol pojawia się, gdy MobileStart jest uaktywniony.
	Symbole w menu napojów:
	Espresso
	Kawa
	Cappuccino
	Latte Macchiato
	Dwie porcje

Wyświetlacz dotykowy

Wrażliwa powierzchnia dotykowa wyświetlacza może zostać zarysowana przez spiczaste lub ostre przedmioty, jak np. długopis.

Dotykać wyświetlacza dotykowego wyłącznie palcami.

Gdy palce są zimne, wyświetlacz dotykowy może nie zareagować.



Wyświetlacz jest podzielony na trzy obszary.

W wierszu nagłówek po lewej stronie pokazywana jest nazwa menu, a po prawej aktualna godzina. Pomiędzy nimi, w zależności od zakresu menu, może się pojawić pasek przewijania.

W środku znajduje się aktualne menu z możliwymi opcjami. W menu *Napoje* są przedstawione za pomocą symboli popularne napoje kawowe (patrz rozdział „Zasady obsługi”, punkt „Symbole na wyświetlaczu”).

W dolnym wierszu znajdują się przyciski strzałek < i >, za pomocą których można przewijać ekran. Po prawej i lewej stronie przycisków strzałek są umieszczone funkcje lub menu kontekstowe.

Działania związane z obsługą

Można wybierać tylko te opcje, które mają kolor jasnoszary.

Każde naciśnięcie możliwej opcji powoduje częściową lub całkowitą zmianę koloru odpowiedniego pola na **pomarańczowy**.

Wybieranie lub wywoływanie menu

- Nacisnąć palcem wybrane pole na wyświetlaczu.

Przewijanie

Za pomocą przycisków strzałek < i > można przewijać w lewo lub w prawo.

- Nacisnąć przycisk strzałki odpowiadający żądanemu kierunkowi.

Opuszczanie menu (przycisk dotykowy „powrót” ↵)

- Aby się dostać do poprzedniego ekranu, nacisnąć przycisk dotykowy ↵.

Wszystkie wprowadzenia, które były dotychczas poczynione, ale nie zostały potwierdzone za pomocą *OK*, nie zostaną zapamiętane.

Zasady obsługi

Wprowadzanie wartości liczbowych

Liczby wprowadza się poprzez blok cyfrowy, np. gdy mają zostać ustawione czasy timera. Blok cyfrowy pojawia się automatycznie w odpowiednim menu.



- Wprowadzić żądane liczby naciskając odpowiednie cyfry.

Gdy tylko zostanie wprowadzona prawidłowa wartość, pole *OK* zmienia kolor na zielony.

- Potwierdzić za pomocą *OK*.

Wprowadzone cyfry można po kolei kasować za pomocą przycisku strzałki.

Wprowadzanie liter

Nazwy profili lub napojów własnych można wprowadzać za pomocą klawiatury.

Proszę wybierać, krótkie, praktyczne nazwy (maks. 8 znaków).

Dalsze litery lub znaki można wyświetlić za pomocą przycisków strzałek < i >.

Cyfry znajdują się pod przyciskiem 123.



- Wybrać litery lub cyfry.

- Nacisnąć Zapamiętaj.

Rozpakowywanie ekspresu do kawy

- Rozpakować ekspres do kawy.
- Usunąć ewentualną folię ochronną i ulotkę informacyjną.

Wskazówka: Zalecamy zachować oryginalne opakowanie, żeby móc później bezpiecznie spakować i transportować urządzenie.

Blacha ociekacza znajduje się w kartonie z akcesoriami.



- Usunąć folię ochronną z blachy ociekacza i włożyć blachę w dolny panel.

Wposażenie dostarczone wraz z urządzeniem

Następujące wyposażenie jest dostarczone wraz z urządzeniem.

- Pojemnik na mleko MB-CM-G (pojemność 0,5 l)
- Rurka zasysająca
- Tabletki czyszczące do odtłuszczania zaparacza (zestaw startowy)
- Tabletki odkamieniające Miele (zestaw startowy)
- Szczoteczka do czyszczenia

Ustawianie i podłączanie ekspresu do kawy

⚠ Niebezpieczeństwo przegrzania przez niewystarczającą wentylację. Gdy ekspres do kawy nie będzie miał wystarczającej wentylacji, urządzenie może się przegrzać.

Zwrócić uwagę na wystarczającą wentylację ekspresu do kawy. Nie przykrywać ekspresu do kawy podczas pracy ścierkami itp.

Gdy ekspres do kawy jest ustawiony w niszy, gromadzą się w niej ciepło i wilgoć. Może to doprowadzić do uszkodzenia ekspresu do kawy i/lub zabudowy meblowej.

Nie ustawiać urządzenia w niszy do zabudowy.

Proszę przestrzegać następujących wskazówek dotyczących ustawienia:

- Miejsce ustawienia powinno być suche i dobrze wentylowane.
 - Temperatura otoczenia w miejscu ustawienia powinna się zawierać w zakresie od +16 °C do +38 °C.
 - Ekspres do kawy należy ustawić na poziomej powierzchni. Miejsce ustawienia powinno być niewrażliwe na wodę.
 - Trzeba całkowicie otworzyć drzwiczki urządzenia, żeby można było wyjąć zaparacz.
- Ustawić ekspres do kawy.
 - Wyczyścić dokładnie urządzenie przed napełnieniem ekspresu wodą pitną i ziarnami kawy.

Rozpakowywanie i ustawianie

- Włożyć wtyczkę ekspresu do gniazda (patrz rozdział „Podłączenie elektryczne“).

Gdy tylko ekspres do kawy zostanie podłączony do sieci elektrycznej, na wyświetlaczu pojawia się na chwilę Miele.

- Wyjąć zbiornik wody i napełnić go świeżą, zimną wodą. Przestrzegać oznaczenia „max.“
- Włożyć zbiornik wody z powrotem do urządzenia.
- Zdjąć pokrywkę pojemnika na ziarna kawy.
- Wsypać prażone ziarna kawy.
- Założyć z powrotem pokrywkę.

Wskazówka: Nieużywany przewód mlekowy można schować za drzwiczkami urządzenia.

Gdy tylko ekspres do kawy zostanie podłączony do sieci elektrycznej, na wyświetlaczu pojawia się na chwilę Miele.

Gdy ekspres do kawy jest włączany po raz pierwszy, na wyświetlaczu ponownie pojawia się na chwilę Miele.

Zostaną dokonane następujące ustawienia:

- Język i kraj
- Data
- Godzina
- Wskazania godziny
- Twardość wody

■ Nacisnąć przycisk wł./wył. ①.

Ustawianie języka

- Wybrać język.
- Potwierdzić za pomocą OK.

Ewentualnie zostaną Państwo również zapytani o lokalizację.

Ustawianie daty

- Wprowadzić aktualną datę.
- Potwierdzić za pomocą OK.

Ustawienie zostaje zapamiętane.

Ustawianie godziny

- Wprowadzić aktualną godzinę.
- Potwierdzić za pomocą OK.

Ustawienie zostaje zapamiętane.

Ustawianie twardości wody

Zakład wodociągowy może Państwu udzielić informacji o lokalnej twardości wody.

W urządzeniu można ustawić cztery stopnie twardości wody:

°dH	mmol/l	ppm (mg/l CaCO ₃)	Ustawienie*
0 – 8,4	0 – 1,5	0 – 150	miękką
8,4 – 14	1,5 – 2,5	150 – 250	średnią
14 – 21	2,5 – 3,7	250 – 375	twardą
> 21	> 3,7	> 375	bardzo twardą

* Stopnie twardości pokazywane na wyświetlaczu mogą się różnić od określeń stosowanych lokalnie w kraju użytkownika urządzenia. Aby ustawić ekspres do kawy na swoją twardość wody, proszę się **bezwzględnie** orientować po wartościach w tabeli.

Potwierdzanie gotowości sieciowej urządzenia

Aby otrzymywać aktualizacje oprogramowania i obsługiwać ekspres do kawy przez aplikację Miele, ekspres do kawy można połączyć z siecią Wi-Fi.

Na wyświetlaczu pojawia się komunikat Urządzenie domowe zdolne do komunikacji w systemie Miele@home.

■ Potwierdzić za pomocą OK.

Po zakończeniu pierwszego uruchomienia ekspres do kawy można połączyć z siecią w każdej chwili. Po połączeniu z siecią nowe oprogramowanie zostanie automatycznie pobrane przez RemoteUpdate przy następnym włączeniu, o ile nowe oprogramowanie będzie dostępne. W takim przypadku zostaną Państwo poinformowani, że można zainstalować nowe oprogramowanie (patrz rozdział „RemoteUpdate (Aktualizacja zdalna)“).

Tym samym pierwsze uruchomienie zostaje zakończone.

Pierwsze uruchomienie

Przy pierwszym użyciu proszę wylać 2 pierwsze kawy, żeby usunąć z systemu zaparzania resztki kawy pozostałe po kontroli fabrycznej.

Jeśli pierwsze napoje kawowe są przygotowywane od razu po pierwszym uruchomieniu, może się zdarzyć, że ziarna kawy będą mielone nawet pięć razy. Ekspres do kawy sprawdza, czy ilość zmielonej kawy jest wystarczająca na uzyskanie aromatycznego napoju kawowego i w razie potrzeby przeprowadza mielenie ponownie.

Napełnianie zbiornika wody

⚠ Zagrożenie zdrowia przez skażoną wodę.

Woda, która stoi długo w zbiorniku wody, może być skażona i zagrażać zdrowiu.

Proszę **codziennie** wymieniać wodę w zbiorniku wody.

⚠ Niebezpieczeństwo uszkodzenia młynka przez nieprawidłowe użytkowanie.

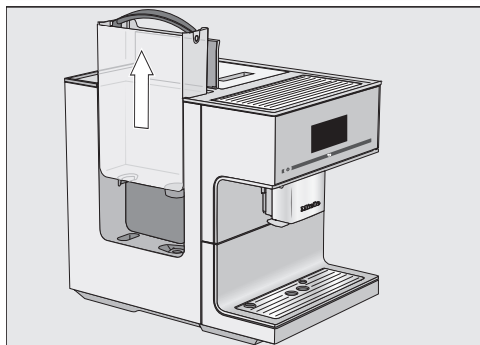
Nieodpowiednie płyny jak ciepła lub gorąca woda oraz inne płyny mogą uszkodzić ekspres do kawy.

Woda nasycana dwutlenkiem węgla spowoduje zbyt silne zakamienienie ekspresu do kawy.

Napełniać zbiornik wody wyłącznie świeżą, zimną wodą pitną.

Gdy zbiornik wody nie jest prawidłowo założony, np. znajduje się nieco wyżej lub pod kątem, z zaworu wypływowego może wyciekać woda.

Proszę sprawdzić, czy powierzchnia pod zbiornikiem nie jest zabrudzona. W razie potrzeby wyczyścić powierzchnię ustawczą pod zbiornikiem wody.



- Otworzyć pokrywkę po lewej stronie ekspresu do kawy.
- Wyciągnąć zbiornik wody za uchwyt do góry.
- Napełnić zbiornik wody do oznaczenia *max.* świeżą, zimną wodą pitną.
- Włożyć zbiornik wody z powrotem do urządzenia.
- Zamknąć pokrywkę.

Napełnianie pojemnika na ziarna kawy

 Niebezpieczeństwo uszkodzenia młynka przez nieprawidłowe użytkowanie.

Jeśli pojemnik na ziarna kawy zostanie napełniony nieodpowiednimi substancjami, jak płyny, zmielona kawa lub przetworzone ziarna kawy z cukrem, karmelem itp., ekspres do kawy zostanie uszkodzony.

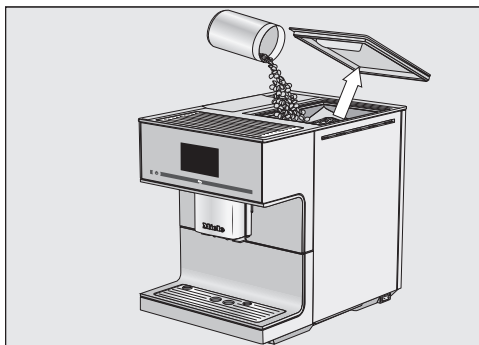
Także surowa kawa (zielone, nie prażone ziarna kawy) lub mieszanki kawowe, które zawierają surową kawę, mogą uszkodzić młynek. Surowe ziarna kawy są bardzo twarde i zawierają jeszcze wilgoć. Młynek ekspresu do kawy może zostać uszkodzony już przy pierwszym mieleniu.

Pojemniki na ziarna kawy należy napełniać wyłącznie prażonymi ziarnami kawy.

Kawę lub espresso można przyrządzić z całych prażonych ziaren kawy, świeżo zmielonych w ekspresie do kawy na każdą porcję. W tym celu należy napełnić pojemnik na ziarna kawy kawą ziarnistą.

Alternatywnie napój kawowy można przyrządzić z już zmielonej kawy – kawy mielonej.

Wskazówka: Surową kawę można zmielić za pomocą młynka do orzechów lub ziaren. Takie młynki mają z reguły wirujące stalowe ostrza. Zmieloną surową kawę należy wówczas wsypywać **porcjami** do zasobnika na kawę mieloną, przyrządzając z każdej porcji wybrany napój kawowy.



- Zdjąć pokrywkę pojemnika na ziarna kawy.
- Napełnić pojemnik na ziarna kawy kawą ziarnistą.
- Nałożyć z powrotem pokrywkę.

Wskazówka: Wsypywać do pojemnika na ziarna kawy tylko tyle kawy ziarnistej, ile zużyje się w ciągu kilku dni.

W kontakcie z powietrzem kawa traci swój aromat.

Włączanie ekspresu do kawy

- Nacisnąć przycisk wł./wył. ①.

Na wyświetlaczu pojawia się na chwilę Miele.

Urządzenie się nagrzewa i przepłukuje przewody. Z wylotu centralnego wypływa gorąca woda.

Teraz można przyrządzać napoje.

Gdy ekspres do kawy ma już temperaturę roboczą, przewody nie zostaną przepłukane przy włączaniu.

Wyłączanie ekspresu do kawy

- Nacisnąć przycisk wł./wył. ①.

Gdy został przyrządzony jakiś napój, ekspres przepłukuje przewody przed wyłączeniem.

Przygotowanie do dłuższej nieobecności

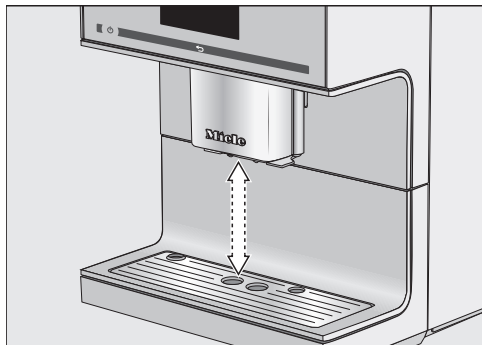
Gdy ekspres do kawy nie będzie używany dłużej niż trzy dni, np. podczas urlopu, urządzenie należy do tego przygotować.

- Opróżnić tacę ociekacza, pojemnik na zużytą kawę i zbiornik wody.
- Wyczyścić dokładnie wszystkie części, również zaparzacze i wewnątrz urządzenia.
- Aby odłączyć ekspres do kawy od sieci elektrycznej, wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.

Ustawiona godzina jest zapamiętywana przez maksymalnie dziesięć dni, a potem musi zostać ustawiona od nowa. Ustawienia timera, profile itp. pozostają zachowane.

Wylot centralny z czujnikiem krawędzi filiżanki

Wylot centralny z czujnikiem krawędzi filiżanki dysponuje funkcją automatycznego przestawiania wylotu. Dzięki funkcji przestawiania wylotu wylot centralny opuszcza się automatycznie na początku przyrządzania napoju i dzięki czujnikowi krawędzi filiżanki zatrzymuje się na wysokości optymalnej dla zastosowanej filiżanki lub szklanki.



Wylotu centralnego z czujnikiem krawędzi filiżanki **nie można** przestawiać ręcznie.

Przemieszczanie wylotu centralnego w pozycję konserwacyjną

Automatyczne przestawianie wylotu można wyłączyć. Wówczas wylot centralny podczas przyrządzania napojów pozostaje w swoim górnym położeniu. Gdy wykonywane są programy konserwacyjne, wylot centralny przemieszcza się na wysokość naczynia lub w pozycję konserwacyjną.

- Aby przestawić wylot centralny w pozycję konserwacyjną, należy naciskać przez 3 sekundy ↶.

Wskazówka: Gdy ekspres do kawy jest wyłączony, wylot centralny znajduje się w środkowym położeniu. W tym środkowym położeniu można w każdej chwili wyjąć i wyczyścić elementy wylotu centralnego.

Włączanie i wyłączanie przestawiania wylotu

Wyświetlane jest menu Napoje.

- Nacisnąć ↶.
- Nacisnąć Ustawienia 🚩.
- Nacisnąć Przestawianie wylotu.
- Aby włączyć lub wyłączyć przestawianie wylotu, wybrać żądaną opcję.
- Potwierdzić za pomocą OK.

Ustawienie zostaje zapamiętane.

Filiżanki lub szklanki można podgrzać za pomocą podgrzewacza ekspresu do kawy.

W podgrzanych filiżankach smak espresso i innych napojów kawowych lepiej się uwalnia, a temperatura napoju jest dłużej utrzymywana.

Gdy podgrzewanie filiżanek jest uaktywnione, powierzchnia podgrzewacza jest stale ogrzewana, dopóki ekspres do kawy jest włączony.

Włączanie lub wyłączanie funkcji podgrzewania filiżanek

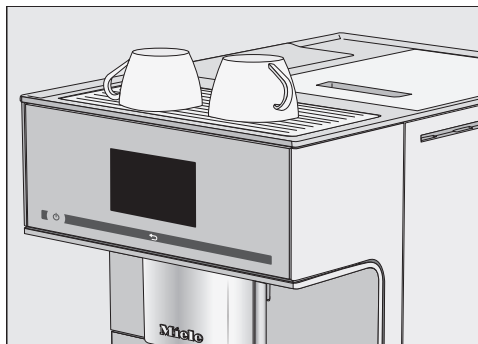
Wyświetlane jest menu Napoje.

- Nacisnąć ↶.
- Nacisnąć Ustawienia.
- Nacisnąć Ogrzewanie filiżanek.
- Aby włączyć lub wyłączyć podgrzewanie filiżanek, wybrać żądane ustawienie.
- Potwierdzić za pomocą OK.

Ustawienie zostaje zapamiętane.

W stanie fabrycznym podgrzewanie filiżanek jest wyłączone.

Podgrzewanie filiżanek



- Ustawić filiżanki lub szklanki na podgrzewaczu ekspresu do kawy.

Przyrządzanie napojów

Kawa



Niebezpieczeństwo odniesienia oparzeń przy wylotach.

Wyphywające płyny i para są bardzo gorące i mogą spowodować oparzenia.

Nie trzymać pod wylotami żadnych części ciała, gdy wypływają gorące płyny lub para.

Nie dotykać żadnych gorących elementów.

Napoje kawowe w szczegółach

Za pomocą ekspresu do kawy można przyrządzać następujące specjały kawowe:

- **Café au lait** to espresso z odrobiną gorącego mleka.
- **Caffè Americano** składa się w równych częściach z espresso i gorącej wody. Najpierw jest przyrządzane espresso, następnie do filiżanki jest nalewana gorąca woda.
- **Caffè Latte** jest przyrządzane z kawy i gorącego mleka.
- **Cappuccino** składa się w przybliżeniu z dwóch trzecich pianki z mleka i jednej trzeciej espresso.
- **Cappuccino Italiano** ma takie same udziały pianki z mleka i espresso jak cappuccino. Najpierw jest jednak przyrządzane espresso, a dopiero potem pianka z mleka.
- **Espresso** jest mocną, aromatyczną kawą z gęstą, orzechową pianką. Do przyrządzania espresso polecamy stosowanie ziaren kawy z wyprażeniem espresso.

- **Espresso macchiato** to espresso z niewielką warstwą pianki z mleka. Proszę zastosować filiżankę o pojemności przynajmniej 100 ml.
- **Flat white** jest większym Cappuccino: dużo espresso z dużą ilością pianki mlecznej.
- **Kawa** odróżnia się od espresso większą ilością wody i innym wyprażeniem ziaren kawy. Do przyrządzania kawy polecamy stosowanie ziaren kawy z odpowiednim wyprażeniem.
- **Duża kawa** jest kawą z wyraźnie większą ilością wody.
- **Latte macchiato** składa się w równych częściach z gorącego mleka, pianki z mleka i espresso.
- **Long black** jest przyrządzane z gorącej wody i dwóch porcji espresso.
- **Ristretto** jest skoncentrowanym, mocnym espresso. Taka sama ilość zmielonej kawy jak przy espresso jest przyrządzana z bardzo małą ilością wody.

Poza tym można również przyrządzić **Gorące mleko i Piankę z mleka**.

Mleko i alternatywne produkty mleczne

Zawierające cukier dodatki w mleku krowim lub alternatywnych produktach mlecznych na bazie roślinnej, jak np. napój sojowy, mogą zakleić przewód mlekowy i elementy prowadzące mleko. Pozostałości z nieodpowiednich płynów mogą mieć niekorzystny wpływ na przebieg przyrządzania. Stosować wyłącznie mleko bez dodatków.

Mleko zwierzęce z natury zawiera drobnoustroje. Gdy używa się mleka zwierzęcego, należy stosować wyłącznie mleko pasteryzowane, jak np. pasteryzowane mleko krowie.

Gorące mleko i piankę z mleka można przyrządzić z mleka krowiego lub z alternatywnych produktów mlecznych na bazie roślinnej.

Po zakończeniu nagrzewania zassane mleko jest podgrzewane parą w wylocie centralnym, a w przypadku pianki z mleka dodatkowo spieniane za pomocą powietrza. W zależności od zastosowanego mleka mogą jednak wystąpić znaczne różnice w konsystencji pianki z mleka. Nie każdy rodzaj mleka nadaje się dobrze na piankę z mleka.

Wskazówka: Dla uzyskania perfekcyjnej konsystencji pianki z mleka należy stosować zimne mleko krowie ($< 10\text{ }^{\circ}\text{C}$) o zawartości białka przynajmniej 3%. Zawartość tłuszczu w mleku można wybrać zgodnie ze swoimi osobistymi preferencjami. Pianka mleczna uzyskana z pełnego mleka (min. 3,5% zawartości tłuszczu) jest nieco bardziej kremowa niż z mleka o niskiej zawartości tłuszczu.

Alternatywne produkty mleczne na bazie roślinnej – nazywane dalej krótko „alternatywnymi produktami mlecznymi” – zawierają inne składniki niż np. mleko krowie. Ze względu na naturalne osadzanie, alternatywne produkty mleczne ulegają zagęszczeniu. Przy przyrządzaniu gorącego mleka lub pianki z mleka takie zagęszczenia mogą utrudnić zasysanie alternatywnych produktów mlecznych.

Dobrze wymieszać alternatywny produkt mleczny przed rozpoczęciem przyrządzania.

Nie wstrząsać alternatywnych produktów mlecznych. Wstrząsanie prowadzi do wytworzenia niepożądanego pianki w opakowaniu i utrudnia przyrządzanie.

Wskazówka: Po przyrządzeniu natychmiast przepłukać przewód mlekowy ręcznie.

Przygotowanie pojemnika na mleko

Mleko w pojemniku **nie jest** chłodzone.

Jeśli mleko będzie stało przez dłuższy czas nieschłodzone w pojemniku na mleko, mleko może się zepsuć (w zależności od rodzaju mleka).

Szczególnie mleka krowiego nie należy pozostawiać przez dłuższy czas w pojemniku na mleko bez schładzania.

Przestrzegać wskazówek producenta dotyczących okresu przydatności do spożycia zastosowanego mleka.

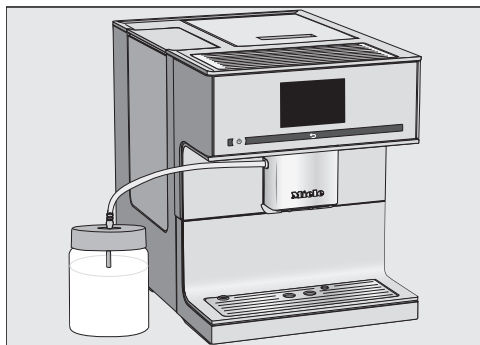
Jeśli mleko nie było przyrządzane przez dłuższy czas, należy przepłukać przewód mlekowy przed wydaniem pierwszego napoju.

Przyrządzanie napojów

- Włożyć złączkę od góry w pokrywkę, tak żeby szczelnie przylegała.
- Włożyć rurkę ze stali szlachetnej od środka w pokrywkę. Zwrócić uwagę na to, żeby ścięty koniec był skierowany do dołu.
- Jeśli stosowany jest alternatywny produkt mleczny, dobrze go wymieszać. Dla optymalnego przyrządzania alternatywny produkt mleczny należy wymieszać, nie wstrząsnąć.
- Napełnić pojemnik na mleko mlekiem do maks. 2 cm poniżej krawędzi.

Wskazówka: Aby przyrządzić piankę z mleka o dobrej jakości, należy stosować zimne mleko ($< 10^{\circ}\text{C}$).

- Zamknąć pojemnik na mleko pokrywką.



- Ustawić pojemnik na mleko obok ekspresu do kawy.
- Włożyć przewód mlekowy od góry w pokrywkę pojemnika na mleko.
- Połączyć pojemnik na mleko z ekspresem do kawy, wkładając przewód mlekowy w gniazdo na wylocie centralnym.

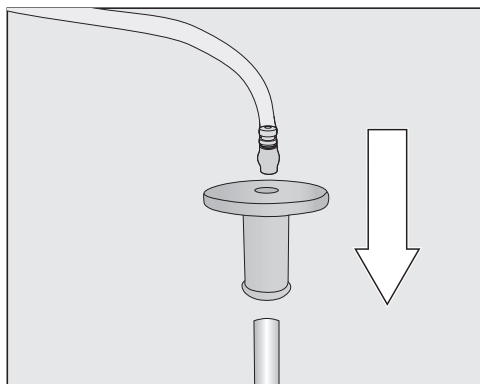
Wskazówka: Aby łatwiej włożyć przewód mlekowy w gniazdo na wylocie centralnym, można przemieścić wylot centralny w pozycję konserwacyjną. Naciśnąć przez 3 sekundy przycisk ↵.

Przygotowanie kartonu z mlekiem z rurką zasysającą

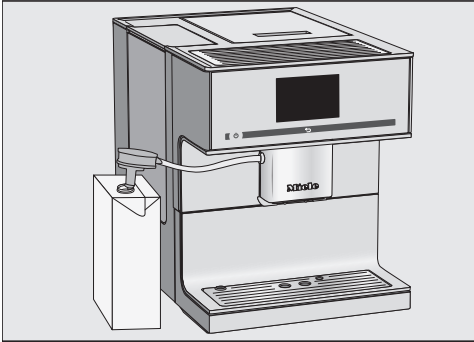
Jeśli mleko nie było przyrządzane przez dłuższy czas, należy przepłukać przewód mlekowy przed wydaniem pierwszego napoju.

Za pomocą rurki zasysającej można przyrządzać mleko bezpośrednio z kartonu z mlekiem lub innego opakowania handlowego. Rurka zasysająca składa się ze złączki i długiej rurki ze stali szlachetnej.

Wskazówka: Aby przyrządzić piankę z mleka o dobrej jakości, należy stosować zimne mleko ($< 10^{\circ}\text{C}$).



- Założyć złączkę na rurkę zasysającą.
- Podłączyć przewód mlekowy do złączki.



- Jeśli stosowany jest alternatywny produkt mleczny, dobrze wymieszać mleko. Dla optymalnego przyrządzania mleko należy wymieszać, nie wstrząsnąć.
- Ustawić karton z mlekiem obok ekspresu do kawy.
- Zanurzyć rurkę zasysającą w mleku.
- Włożyć przewód mlekowy w gniazdo na wylocie centralnym.

Wskazówka: Aby łatwiej włożyć przewód mlekowy w gniazdo na wylocie centralnym, można przemieścić wylot centralny w pozycję konserwacyjną. Naciskać przez 3 sekundy przycisk ↶.

Wskazówka: Po użyciu wypłukać rurkę zasysającą pod bieżącą wodą.

Przyrządzanie napoju kawowego

Za pomocą przycisku strzałki > można wyświetlić i wybrać dalsze napoje.

Wyświetlane jest menu Napoje.

- Gdy będzie przyrządzany napój kawowy z mlekiem, należy przygotować pojemnik na mleko lub karton z mlekiem z rurką zasysającą.

- Ustawić filiżankę pod wylotem centralnym.
- Nacisnąć symbol lub nazwężądanego napoju kawowego.

Rozpoczyna się przyrządzanie.

Przerywanie przyrządzania

Wydawanie poszczególnych składników napoju można zakończyć wcześniej, np. gdy wielkość filiżanki jest niewystarczająca.

Przerywanie poszczególnych składników napoju

- Nacisnąć Stop.

Przerywanie przyrządzania całego napoju

- Nacisnąć Anuluj.

DoubleShot

Dla uzyskania szczególnie mocnej i aromatycznej kawy można wybrać funkcję DoubleShot. W połowie procesu parzenia ziarna kawy zostaną wówczas ponownie zmielone i zaparzone. Dzięki skróceniu czasu ekstrakcji uwalnia się mniej niepożądanych aromatów i gorzkich substancji.

Przyrządzanie napojów

DoubleShot jest wyświetlane przy przyrządzaniu napojów. DoubleShot można uaktywnić dla wszystkich napojów kawowych, za wyjątkiem „Ristretto” i „Long black”.

Przyrządzanie napoju kawowego z funkcją DoubleShot

Wyświetlane jest menu Napoje.

- Ustawić filiżankę pod wylotem centralnym.
- Wybrać napój kawowy.

Rozpoczyna się przyrządzanie i w dolnej części wyświetlacza pojawia się:



- Nacisnąć DoubleShot.

Ziarna kawy zostają dwukrotnie zmielone i zaparzone.

Przyrządzanie dwóch porcji ☞

Za pomocą funkcji „Podwójna porcja” ☞ można przyrządzić równocześnie dwie porcje napoju.



- Podstawić po jednej filiżance pod każdą z dysz wylotowych wylotu centralnego.
- Nacisnąć ☞.
- Wybrać napój.

Zostaną przyrządzone dwie porcje napoju.

Dzbanek kawy: przyrządzanie bezpośrednio po sobie kilku filiżanek kawy

Za pomocą funkcji Dzbanek kawy można przyrządzić kilka filiżanek kawy po kolei (maks. 1 litr), żeby np. napełnić kawą termos. Na raz można przyrządzić nawet do ośmiu filiżanek kawy.

Wyświetlane jest menu Napoje.

Z funkcji Dzbanek kawy można skorzystać dwukrotnie raz za razem. Potem konieczny jest dłuższy czas na ostygnięcie ekspresu do kawy (jedna godzina), żeby urządzenie nie zostało uszkodzone.

- Podstawić pod wylot centralny naczynie o wystarczającej wielkości.
- Wybrać Dzbanek kawy.
- Wybrać ilość filiżanek (3 do 8).
- Postępować według instrukcji na wyświetlaczu.

Każda porcja kawy jest oddzielnie mielona, zaparzana i wydawana. Przebieg procesu jest pokazywany na wyświetlaczu.

Przerywanie funkcji Dzbanek kawy

Przyrządzanie można w każdej chwili przerwać.

- Nacisnąć Anuluj.

Napoje z kawy mielonej

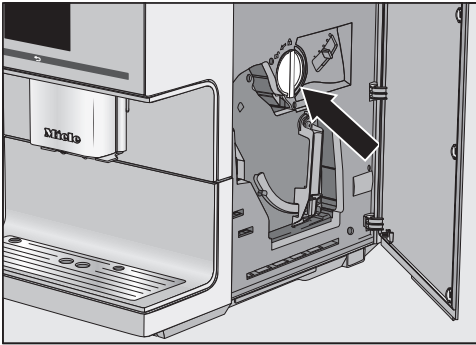
Napoje kawowe można przyrządzać z uprzednio zmielonych ziaren kawy. W ten sposób można np. przyrządzić kawę bezkofeinową, pomimo że w pojemniku na ziarna kawy znajdują się ziarna kawy zawierającej kofeinę.

Przyrządzanie napojów

W tym celu należy wsypać kawę mieloną do szufladki na kawę mieloną. Ekspres do kawy wykorzystuje całą wysypaną kawę mieloną do przyrządzenia następnego napoju kawowego.

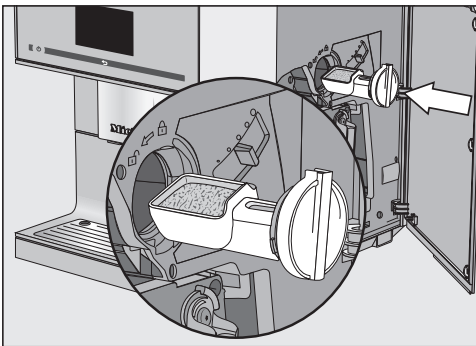
Zawsze można przyrządzić tylko **jedną** porcję kawy lub espresso.

Napełnianie kawy mielonej



W szufladce na kawę mieloną jest zintegrowana łyżeczka do kawy.

- Otworzyć drzwiczki urządzenia.
- Aby wyjąć szufladkę na kawę mieloną, obrócić uchwyt (strzałka) w lewo.



- Napełnić łyżeczkę zmieloną kawą. Szufladkę z kawą mieloną wsunąć poziomo do zasobnika na kawę mieloną.

Aby nie przepełnić zaparzacza, do zasobnika na kawę mieloną nie należy wsypywać więcej niż maks. **2** płaskie łyżeczki kawy.

- Aby napełnić kawą mieloną zaparzacza i zamknąć zasobnik kawy mielonej, obrócić uchwyt w prawo.
- Zamknąć drzwiczki urządzenia.

Na wyświetlaczu pojawia się pytanie Przyrządzić kawę mieloną?

Przyrządzanie napojów z kawy mielonej

- Nacisnąć tak.

Teraz można wybrać, jaki napój ma zostać przyrządzony z kawy mielonej.

- Ustawić filiżankę pod wylotem centralnym.
- Wybrać napój.

Zostaje przyrządzony napój kawowy.

Gdy wybierze się nie, zmielona kawa zostanie wyrzucona do pojemnika na zużytą kawę bez zaparzania. Urządzenie płucze.

Herbata

To urządzenie nie jest przeznaczone do celów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej lub naukowej. W przypadku temperatur chodzi o wartości przybliżone, które w zależności od warunków otoczenia mogą się zmieniać.

Przy przyrządzaniu herbaty można wybrać ustawienia gorącej wody dla następujących specjałów herbacianych:

- **Herbata zielona** ok. 80 °C
- **Herbata ziołowa** ok. 90 °C
- **Herbata owocowa** ok. 90 °C
- **Herbata czarna** ok. 90 °C

Przyrządzanie napojów

Rodzaj herbaty determinuje przy tym domyślną temperaturę wylotową. W przypadku każdej temperatury wylotowej chodzi o temperatury zalecane przez Miele do przyrządzania czarnej, zielonej, ziołowej lub owocowej herbaty.

Proszę przestrzegać wskazówek producenta dotyczących przyrządzania.

Decydujący wpływ na smak herbaty ma woda użyta do jej przyrządzenia. Woda powinna być w miarę możliwości miękka, żeby aromat herbaty mógł się optymalnie rozwinąć.

To, czy stosuje się herbatę liściastą, mieszanki herbaciane czy też herbatę w torebkach, zależy wyłącznie od osobistych preferencji.

Ilość herbaty i czas parzenia zmieniają się w zależności od gatunku herbaty. Proszę postępować zgodnie z zaleceniami zamieszczonymi na opakowaniu lub uzyskanymi przy zakupie. Ilość gorącej wody można dostosować do rodzaju herbaty i wielkości filiżanki (patrz rozdział „Ilość napoju“).

Wskazówka: W miarę możliwości herbatę należy przechowywać w ciemnym i suchym miejscu w szczelnie zamkniętych pojemnikach. Aby utrata aromatu była jak najmniejsza, należy raczej kupować mniejsze ilości.

TeaTimer

Podczas przyrządzania wody na herbatę można skorzystać z funkcji TeaTimer i uruchomić minutnik. Wstępnie ustawiony jest czas parzenia 2 minuty. Ustawiony wstępnie czas można zmienić zgodnie z życzeniem (między 1:00 i 23:59 minut).

TeaTimer można zostać uruchomiony dwukrotnie raz za razem.

Gdy TeaTimer został uruchomiony i jest odliczany czas parzenia, ekspres do kawy można nadal normalnie obsługiwać. Po upływie czasu parzenia rozlega się sygnał dźwiękowy.

Jeśli sygnały dźwiękowe zostały wyłączone, nie uzyskają Państwo żadnego powiadomienia, gdy upłynie czas parzenia.

Włączanie i wyłączanie minutnika TeaTimer

Wyświetlane jest menu Ustawienia .

■ Wybrać Timer.

■ Wybrać TeaTimer.

- wł.: Podczas przyrządzania herbaty wyświetlany jest komunikat TeaTimer. Funkcja TeaTimer może zostać uruchomiona po wydaniu gorącej wody.
- wyt.: Funkcja TeaTimer nie jest wyświetlana.

■ Wybrać żądane ustawienie.

■ Potwierdzić za pomocą OK.

Przyrządzanie herbaty

 Niebezpieczeństwo odniesienia oparzeń o wylot gorącej wody. Wyływające płyny i para są bardzo gorące i mogą spowodować oparzenia.

Nie trzymać żadnych części ciała pod wylotem gorącej wody, gdy wypływają gorące płyny lub wydostaje się para.

Nie dotykać żadnych gorących elementów.

Wylot gorącej wody znajduje się po prawej stronie wylotu centralnego.

Za pomocą przycisku strzałki > można wyświetlać i wybierać rodzaje herbat. Herbaty znajdują się w menu napojów po wpisie Pianka z mleka.

Wyświetlane jest menu Napoje.

- Napełnić sypką herbatą koszyczek na herbatę itp. lub wyjąć torebkę z herbatą z opakowania.
- Włożyć przygotowany koszyczek lub torebkę z herbatą do filiżanki.



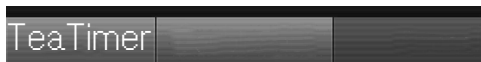
- Ustawić filiżankę pod wylotem gorącej wody.
- Wybrać rodzaj herbaty na wyświetlaczu.

Gorąca woda wypływa do filiżanki z herbatą.

Teraz można uruchomić minutnik dla czasu parzenia, gdy funkcja TeaTimer jest włączona.

Uruchamianie TeaTimer

Na wyświetlaczu po lewej stronie na dole pojawia się komunikat TeaTimer.



- Nacisnąć TeaTimer.

TeaTimer zostaje zaznaczone. Po wydaniu otwiera się edytor z proponowanym czasem parzenia.

- Zmienić ewentualnie czas naciągania.
- Potwierdzić za pomocą OK.

Po upływie czasu parzenia rozlega się sygnał dźwiękowy.

- Usunąć z napoju herbatę liściastą lub torebkę z herbatą.

Przerywanie przyrządzania herbaty

- Nacisnąć Stop lub Anuluj.

Dzbanek herbaty: przyrządzanie bezpośrednio po sobie kilku filiżanek herbaty

Za pomocą funkcji Dzbanek herbaty można automatycznie przyrządzić kilka filiżanek herbaty po kolei (maks. 1 litr), żeby np. napełnić herbatą dzbanek. Na raz można przyrządzić nawet do ośmiu filiżanek herbaty.

Wyświetlane jest menu Napoje.

- Włożyć przygotowaną herbatę lub torebkę z herbatą do dzbanka.
- Ustawić dzbanek z herbatą o wystarczającej wielkości pod wylotem gorącej wody.
- Wybrać Dzbanek herbaty.
- Wybrać rodzaj herbaty.
- Wybrać ilość filiżanek (3 do 8).
- Postępować według instrukcji na wyświetlaczu.

Dzbanek zostaje napełniony. Przebieg procesu jest pokazywany na wyświetlaczu.

Przyrządzanie można w każdej chwili przerwać:

- Nacisnąć Anuluj.

Przyrządzanie napojów

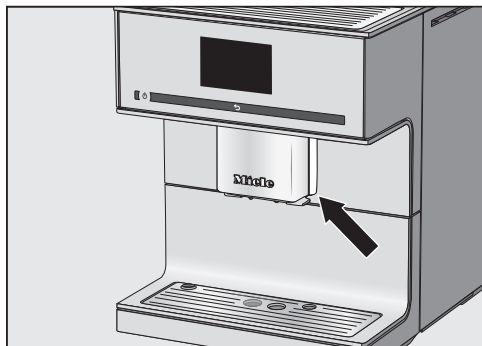
Przyrządzanie gorącej wody

⚠ Niebezpieczeństwo odniesienia oparzeń o wylot gorącej wody. Wyływające płyny i para są bardzo gorące i mogą spowodować oparzenia. Nie trzymać pod wylotami żadnych części ciała, gdy wypływają gorące płyny lub para. Nie dotykać żadnych gorących elementów.

Gorąca woda ma temperaturę wylotową ok. 90 °C.

Ilość gorącej wody można dostosować do wielkości filiżanki (patrz rozdział „Ilość napoju“).

Wyświetlane jest menu *Napoje*.



- Podstawić odpowiednie naczynie pod wylot gorącej wody.
- Wybrać *Gorąca woda*.

Rozpoczyna się przyrządzanie.

Przerywanie przyrządzania

- Nacisnąć *Stop* lub *Anuluj*.

Dla każdego napoju kawowego można ustawić indywidualnie następujące parametry:

- Ilość zmielonej kawy
- Temperatura parzenia
- Zaparzanie wstępne

Zmiana parametrów napoju

Wyświetlane jest menu Napoje.

- Nacisnąć Edycja.
- Nacisnąć Zmiana napoju.
- Wybrać napój.

Teraz można dostosować ilość napoju (patrz rozdział „Ilość napoju”) lub ustawić parametry napoju.

- Nacisnąć Parametry napoju.
- Nacisnąć Mielona ilość, Temp. zaparzania lub Zaparzanie wstępne.
- Wybrać żądane ustawienie.
- Potwierdzić za pomocą OK.

Na wyświetlaczu pojawia się przegląd parametrów napoju.

- Aby zapamiętać zmienione ustawienia, potwierdzić ponownie za pomocą OK.

Ilość zmielonej kawy

Ekspres do kawy może zmielić i zaparzyć 6–14 g ziaren kawy na filiżankę. Im więcej kawy mielonej jest zaparzane, tym mocniejszy jest uzyskany napój kawowy.

Mielona ilość jest **zbyt mała**, gdy espresso lub kawa ma zbyt słaby smak.

Aby zaparzyć więcej zmielonej kawy, zwiększyć mieloną ilość.

Mielona ilość jest **zbyt duża**, gdy espresso lub kawa ma zbyt gorzki smak.

Aby zaparzyć mniej zmielonej kawy, zmniejszyć mieloną ilość.

Temperatura parzenia w przypadku napojów kawowych

Temperatura parzenia musi być dostosowana do stosowanych ziaren kawy i ich stopnia wyprażenia. Istotne jest również to, czy przyrządzane jest espresso, czy kawa.

Niektóre rodzaje reagują z dużą wrażliwością na wysokie temperatury zaparzania, co negatywnie wpływa na smak napoju. Przyczyną gorzkiego smaku kawy może być zbyt wysoka temperatura zaparzania.

Espresso jest zwykle przygotowywane w wyższych temperaturach.

Zaparzanie wstępne zmielonej kawy

Podczas zaparzania wstępnego zmielona kawa jest najpierw zwilżana gorącą wodą. Wówczas zmielona kawa nieco pęcznieje. Pozostała ilość wody jest tłoczona przez zwilżoną kawę po upływie krótkiego czasu. Jeśli na przykład smak kawy jest zbyt słaby i ma być bardziej „wyrazisty” i „pełny”, należy skorzystać z funkcji zaparzania wstępnego. W zależności od rodzaju użytej kawy, funkcja zaparzania wstępnego może zintensyfikować jej smak.

Można ustawić krótki lub długi czas zaparzania wstępnego lub też wyłączyć funkcję „Zaparzanie wstępne”.

Wskazówka: Zaparzanie wstępne jest szczególnie zalecane w przypadku przygotowywania klasycznej kawy.

Stopień mielenia determinuje czas kontaktu zmielonej kawy z wodą – jest to tak zwany czas ekstrakcji. Tylko wtedy, gdy stopień mielenia jest ustawiony optymalnie, można przyrządzić perfekcyjny napój kawowy z delikatną, orzechowobrazową pianką.

Rozpoznawanie prawidłowego stopnia mielenia

To, czy należy przestawić stopień mielenia, można rozpoznać po następujących oznakach.

Stopień mielenia jest **zbyt gruby**, gdy:

- espresso lub kawa zbyt szybko wpływa do filiżanki,
- espresso lub kawa ma kwaśny smak,
- pianka jest bardzo jasna i nietrwała.

Stopień mielenia jest **zbyt drobny**, gdy:

- espresso lub kawa tylko kapie do filiżanki,
- espresso lub kawa ma zbyt gorzki smak,
- pianka jest ciemnobrązowa.

Przestawianie stopnia mielenia

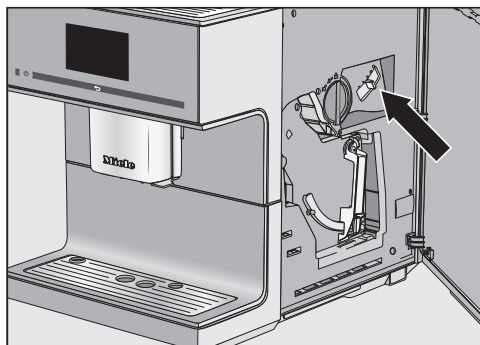
Gdy stopień mielenia zostanie przestawiony o więcej niż jeden poziom, młynek może ulec uszkodzeniu.

Przestawiać stopień mielenia zawsze tylko o jeden poziom.

Uruchomić przyrządzanie napoju po każdym przestawianiu, żeby ziarna kawy zostały zmielone. Następnie można ponownie dalej stopniowo przestawiać stopień mielenia.

Dźwignia stopnia mielenia znajduje się za drzwiczkami urządzenia u góry po prawej stronie.

- Otworzyć drzwiczki urządzenia.



- Przesunąć dźwignię stopnia mielenia maksymalnie o jeden poziom w lewo (drobniejsze mielenie) lub w prawo (grubsze mielenie).

Ustawiony stopień mielenia obowiązuje dla wszystkich przyrządzanych napojów kawowych.

- Zamknąć drzwiczki urządzenia.
- Przyrządzić napój kawowy.

Następnie można ponownie przestawić stopień mielenia.

Zmieniony stopień mielenia staje się skuteczny dopiero po drugim wydaniu kawy.

Młynek wraz z upływem czasu podlega naturalnemu zużyciu. W razie potrzeby ustawić drobniejszy stopień mielenia.

Ilość napoju

Smak napojów kawowych oprócz rodzaju kawy zależy także bardzo od ilości wody.

Dla wszystkich napojów kawowych oraz dla gorącej wody i poszczególnych rodzajów herbat, ilość wody można dostosować do wielkości filiżanek i dopasować do użytego rodzaju kawy. Ilość mielonej kawy nie ulega przy tym zmianie.

Dla napojów kawowych z mlekiem można również dostosować do swoich oczekiwań udział mleka i pianki z mleka. Poza tym można również zmienić wielkość porcji dla gorącego mleka i dla pianki z mleka.

Zmieniona ilość napoju jest zawsze zapamiętywana w aktualnym profilu. Nazwa aktualnego profilu jest pokazywana na górze po lewej stronie wyświetlacza.

Jeśli podczas przyrządzania zostanie opróżniony zbiornik wody, ekspres do kawy przerywa programowanie ilości. Wielkość porcji **nie** zostaje zapamiętana.

Zmiana ilości napoju

Wyświetlane jest menu Napoje.

- Ustawić żadaną filiżankę pod wylotem centralnym lub wylotem gorącej wody.
- Nacisnąć Edycja.
- Nacisnąć Zmiana napoju.
- Wybrać napój.
- Nacisnąć Ilość napoju.

Gdy zostanie wybrane przyrządzanie mleka lub herbaty, od razu rozpoczyna się programowanie ilości. Nie trzeba dodatkowo wywoływać Ilość napoju.

Napój jest przyrządzany i na wyświetlaczu pojawia się Zapamiętaj, gdy tylko zostanie osiągnięta minimalna możliwa do wydania ilość.

- Gdy filiżanka zostanie napełniona zgodnie z życzeniem, proszę potwierdzić za pomocą Zapamiętaj.

Gdy zostanie osiągnięta maksymalna ilość, przyrządzanie się zatrzymuje i zostaje zapamiętana maksymalna możliwa ilość.

Gdy zmieniana jest ilość napoju dla napojów kawowych z mlekiem lub z gorącą wodą, składniki napoju są zapamiętywane po kolei podczas przyrządzania.

Od teraz ten napój będzie przyrządzany w zaprogramowanym składzie i ilości.

Ilości napojów i parametry dla pojedynczych lub dla wszystkich napojów można przywrócić do stanu fabrycznego.

Wyświetlane jest menu Napoje.

- Nacisnąć Edycja.

Resetowanie jednego napoju

- Nacisnąć Reset napoju.

- Wybrać napój.

Na wyświetlaczu pojawia się komunikat
Przywrócić napój do ustawień fabrycznych?

- Potwierdzić za pomocą tak.

Resetowanie wszystkich napojów

- Nacisnąć Reset wszystkich napojów.

Na wyświetlaczu pojawia się komunikat
Zresetować wszystkie napoje do ustawień fabrycznych?

- Potwierdzić za pomocą tak.

Profile

Aby uwzględnić smak i preferencje różnych użytkowników, dodatkowo do menu napojów Miele (profil Miele) można założyć nawet 8 indywidualnych profili.

Nazwa aktualnego profilu jest pokazywana na górze po lewej stronie wyświetlacza.

Tworzenie profilu

Wyświetlane jest menu Napoje.

- Nacisnąć Profile.
- Nacisnąć Tworzenie profilu.

Na wyświetlaczu otwiera się edytor.

- Wprowadzić wybraną nazwę (maks. 8 znaków).
- Potwierdzić za pomocą Zapamiętaj.

Profil zostaje utworzony. Teraz można utworzyć napoje (patrz rozdział „Profile: Tworzenie i modyfikacja napojów”).

Wywoływanie profilu

Wyświetlane jest menu Napoje.

- Nacisnąć Profile.
- Wybrać żądany profil.

Do wyboru są teraz następujące możliwości:

- Przyprowadzanie napojów z profilu
- Tworzenie napoju
- Zmiana parametrów poszczególnych napojów w profilu lub kasowanie napoju

Edycja profilu

Gdy został już utworzony przynajmniej jeden profil, można ten profil edytować.

Wyświetlane jest menu Napoje.

- Nacisnąć Profile.
- Nacisnąć Edycja.

Teraz można edytować następujące ustawienia profilu:

- Zmiana profilu
- Zmiana nazwy
- Kasowanie profilu

Zmiana profilu

Ekspres do kawy można ustawić w taki sposób, że po każdym wydaniu napoju automatycznie powróci do menu napojów Miele lub pozostanie przy ostatnio ustawionym profilu.

Wyświetlane jest menu Napoje.

- Nacisnąć Profile.
- Nacisnąć Edycja.
- Nacisnąć Zmiana profilu.

Do wyboru są teraz następujące możliwości:

- **ręcznie:** Wybrany profil pozostaje aktywny dotąd, aż nie zostanie wybrany inny profil.
- **po wydaniu:** Po każdym wydaniu napoju urządzenie przechodzi automatycznie z powrotem do profilu Miele.
- **przy włączaniu:** Przy każdym włączeniu urządzenia zostaje automatycznie wybrane menu napojów, niezależnie od tego, który profil był wybrany przed ostatnim wyłączeniem.

- Wybrać żadaną opcję.
- Potwierdzić za pomocą OK.

Zmiana nazwy

Wyświetlane jest menu Napoje.

- Nacisnąć Profile.
- Nacisnąć Edycja.
- Nacisnąć Zmiana nazwy.
- Wybrać profil.
- Zmienić nazwę zgodnie z życzeniem.
- Potwierdzić za pomocą Zapamiętaj.

Zmieniona nazwa profilu zostaje zapamiętana.

Kasowanie profilu

Wyświetlane jest menu Napoje.

- Nacisnąć Profile.
- Nacisnąć Edycja.
- Nacisnąć Kasowanie profilu.
- Nacisnąć żądany profil.
- Potwierdzić za pomocą OK.

Profil zostaje skasowany.

Tworzenie napoju w profilu

Bazując na istniejących napojach można tworzyć nowe napoje.

- Wywołać żądany profil.
- Nacisnąć Tworzenie napoju.
- Wybrać napój.
- Zmienić zgodnie z życzeniem parametry napoju i ilość napoju dla tego napoju.

Rozpoczyna się przyrządzanie i można zapamiętać ilość poszczególnych składników zgodnie z życzeniem.

- Wprowadzić nazwę dla nowo tworzonego napoju (maks. 8 znaków).
- Potwierdzić za pomocą Zapamiętaj.

Nowo utworzony napój pojawia się w profilu.

Ostatnio utworzony napój pojawia się w profilu zawsze na pierwszym miejscu. Nie można zmienić kolejności napojów w profilu.

Zmiana napoju: zmiana ilości napoju, parametrów napoju i nazwy

W każdym profilu można indywidualnie dopasować ilości napojów i parametry dla napojów kawowych i mlecznych, dla gorącej wody i dla herbaty.

Wyświetlany jest żądany profil z utworzonymi napojami.

- Wywołać żądany profil.
- Nacisnąć Edycja napoju.
- Nacisnąć Zmiana napoju.
- Wybrać napój.

Teraz można zmienić ilość napoju, parametry napoju lub jego nazwę.

Kasowanie napoju z profilu

Wyświetlany jest żądany profil z napojami.

- Wywołać żądany profil.
- Nacisnąć Edycja napoju.
- Nacisnąć Kasowanie napoju.
- Wybrać napój.
- Potwierdzić za pomocą OK.

Wpis zostaje skasowany.

Profile

Przyrządzanie napoju z profilu

Wyświetlane jest menu Napoje.

- Nacisnąć Profile.

- Wybrać profil.

Nazwa wybranego profilu jest pokazywana na wyświetlaczu na górze po lewej stronie. Teraz można przyrządzić wybrany napój.

- Ustawić odpowiednie naczynie pod wylotem centralnym.

- Wybrać napój.

Rozpoczyna się przyrządzanie.

W trybie zaawansowanym podczas przyrządzania napoju można zmienić mieloną ilość dla napojów kawowych i ilość napoju. Ustawienie **nie** zostaje zapamiętane i obowiązuje tylko dla aktualnego przyrządzania.

Włączanie i wyłączanie trybu zaawansowanego

Wyświetlane jest menu Napoje.

- Nacisnąć ↶.
- Nacisnąć Ustawienia ⚙.
- Nacisnąć Tryb zaawansowany.
- Aby włączyć lub wyłączyć tryb zaawansowany, wybrać żądaną opcję.
- Potwierdzić za pomocą OK.

Gdy tryb zaawansowany został włączony, od teraz można zmieniać mieloną ilość i/lub ilość napoju podczas przyrządzania napoju.

Tryb zaawansowany: dopasowywanie mielonej ilości i ilości napoju

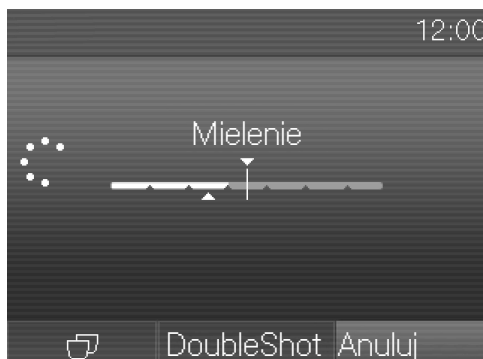
Zostaje wyświetlone menu Napoje.

Parametry można zmieniać tylko podczas pojedynczych procesów przyrządzania.

Dopasowywanie mielonej ilości

- Wybrać napój kawowy.

Rozpoczyna się przyrządzanie. Teraz można dopasować mieloną ilość, podczas gdy ziarna kawy są mielone.



- Dotknąć paska i przesunąć regulator (mały trójkąt) zgodnie z życzeniem.

Dopóki dotyka się paska, wyświetlane jest dopasowywanie.

Zmiana ilości napoju

- Wybrać napój.

Gdy wybierze się DoubleShot lub „Dwie porcje” ☞, nie można zmienić ilości napoju za pomocą trybu zaawansowanego.

Rozpoczyna się przyrządzanie. Teraz podczas wydawania można dopasować ilość napoju, np. w przypadku Latte macchiato indywidualnie zmienić ilość gorącego mleka, pianki z mleka i espresso.

- Dotknąć paska i przesunąć regulator (mały trójkąt) zgodnie z życzeniem.

Ustawienia

W menu „Ustawienia” można dostosować ekspres do kawy do swoich indywidualnych wymagań.

Niektóre ustawienia, znajdujące się w menu Ustawienia, są opisane w oddzielnych rozdziałach instrukcji użytkownika.

Wywoływanie menu „Ustawienia”

Wyświetlane jest menu Napoje.

■ Naciśnąć .

■ Naciśnąć Ustawienia .

Teraz można sprawdzić lub zmienić ustawienia.

Aktualnie wybrane ustawienia można rozpoznać po kolorowym oznaczeniu.

Naciśnięcie  spowoduje przejście do wyższego poziomu menu.

Zmienianie i zapamiętywanie ustawień

Wyświetlane jest menu Ustawienia .

■ Wybrać punkt menu, który ma zostać zmieniony.

■ Wybrać żądane ustawienie.

■ Potwierdzić za pomocą OK.

Ustawienie zostaje zapamiętane.

Język

Tutaj można wybrać język i ewentualnie również swoją lokalizację dla wszystkich tekstów na wyświetlaczu.

Wskazówka: Jeśli przez przeoczenie zostanie ustawiony niewłaściwy język, menu „Język” można łatwo z powrotem znaleźć, kierując się symbolem .

Godzina

Tutaj można ustawić wskazania godziny, format czasu i aktualną godzinę.

Wyświetlanie godziny

Do wyboru są następujące możliwości:

- wł.: Godzina i data będą zawsze pokazywane, gdy urządzenie jest wyłączone.
- wył.: Godzina i data nie będą pokazywane, gdy urządzenie jest wyłączone.
- Wyłączenie na noc: Godzina i data będą pokazywane od godziny 5:00 do 23:00.

Wyświetlanie godziny można włączyć tylko wtedy, gdy ekspres do kawy jest połączony z siecią.

W przypadku włączenia wyświetlania godziny zwiększa się zużycie energii ekspresu do kawy. Na wyświetlaczu pojawia się odpowiedni komunikat.

Format czasu

Do wyboru są:

- wskazania 24-godz. (24-godz.)
- wskazania 12-godz. (12-godz. (am/pm))

Ustawianie

Tutaj ustawia się godziny i minuty.

Gdy ekspres do kawy został połączony z siecią WiFi i jest zalogowany w aplikacji Miele, godzina jest synchronizowana na podstawie ustawień lokalizacji w aplikacji Miele.

Timer (zegar sterujący)

Do dyspozycji są dwa timery z następującymi funkcjami:

Ekspres do kawy:

- włącza się o określonym czasie, np. rano na śniadanie (Włączyć o),
- wyłącza się o określonym czasie (Wyłączyć o),
- wyłącza się po określonym czasie, gdy nie zostanie naciśnięty żaden przycisk lub nie zostanie przyrządzony żaden napój (Wyłączyć po; tylko Timer 1).

Poza tym funkcje timera można przyporządkować do poszczególnych dni tygodnia.

Dla opcji Włączyć o i Wyłączyć o musi być uaktywniony timer i przyporządkowany przynajmniej jeden dzień tygodnia.

Wybieranie timera

Do wyboru są:

- Timer 1: Włączyć o, Wyłączyć o, Wyłączyć po
- Timer 2: Włączyć o, Wyłączyć o

Włączyć o

Gdy uaktywniona jest blokada uruchomienia, ekspres do kawy **nie** włączy się o zaprogramowanym czasie. Ustawienia timera zostają dezaktywowane.

Gdy ekspres do kawy zostanie **trzykrotnie** włączony przez funkcję timera Włączyć o, ale nie zostanie wydany żaden napój, urządzenie nie włączy się więcej automatycznie. Dzięki temu ekspres do kawy nie będzie włączał się codziennie w czasie dłuższej nieobecności, np. podczas urlopu.

Zaprogramowane czasy pozostają jednak w pamięci i przy następnym ręcznym włączeniu zostaną z powrotem uaktywnione.

Wyłączyć o

W razie dłuższej nieobecności zapamiętane czasy zostaną z powrotem uaktywnione po następnym ręcznym włączeniu (patrz punkt „Włączyć o”).

Wyłączenie po

Funkcja timera Wyłączyć po jest dostępna wyłącznie w ustawieniu Timer 1.

Gdy nie zostanie naciśnięty żaden przycisk lub nie zostanie przyrządzony żaden napój, ekspres wyłączy się po 20 minutach, żeby zaoszczędzić energię.

To wstępne ustawienie można zmienić, wybierając czas z zakresu od 15 min do 9 godz. Jeśli ten czas zostanie wydłużony, wzrośnie zużycie energii przez ekspres do kawy.

Przyporządkowanie dni tygodnia

Wybrany dzień tygodnia zostaje zaznaczony za pomocą ☒.

- Wybrać żądany dzień tygodnia.
- Gdy zostaną zaznaczone wszystkie wybrane dni tygodnia, potwierdzić za pomocą OK.

Aktywacja i dezaktywacja timera

Zostało wybrane wskazanie godziny wł. lub Wyłączenie na noc:

Gdy uaktywniona jest funkcja timera Włączyć o, 23 godziny i 59 minut wcześniej na wyświetlaczu pojawia się symbol ⌚ i żądany czas włączenia.

Ustawienia

Gdy blokada uruchomienia jest aktywna, nie można wybrać funkcji timera Włączyć o.

Wybrać żadaną funkcję timera. Wybrana funkcja timera zostaje zaznaczona za pomocą ☒.

Tryb Eco

Tryb Eco jest trybem energooszczędnym. System nagrzewa się dopiero wtedy, gdy zostanie uruchomione przyrządzenie napoju.

Fabrycznie funkcja Tryb Eco jest włączona.

Gdy Tryb Eco zostanie wyłączony, zwiększy się zużycie energii przez ekspres do kawy.

Oświetlenie

Dostępne są następujące możliwości:

- Urządzenie jest włączone: Ustawianie jasności oświetlenia.
- Urządzenie jest wyłączone: Ustawianie jasności oświetlenia i określenie, kiedy oświetlenie ma się wyłączyć.

W stanie włączonym ekspres do kawy jest oświetlony jeszcze przez pewien czas po ostatniej akcji. Tego czasu nie można zmienić.

Im jaśniejsze oświetlenie jest ustawione i im dłużej jest włączone, tym większe jest zużycie energii przez ekspres do kawy.

Twardość wody

Ustawić ekspres do kawy na twardość używanej wody, dzięki temu urządzenie będzie bezusterkowo pracować i nie zostanie uszkodzone.

Miejscowy zakład wodociągowy może Państwu udzielić informacji o lokalnej twardości wody pitnej.

Jeśli stosuje się wodę butelkowaną, np. wodę mineralną, należy dokonać ustawień urządzenia adekwatnie do zawartości wapnia. Zawartość wapnia jest podana na etykiecie butelki w mg/l Ca^{2+} lub ppm (mg Ca^{2+} /l).

Stosować wodę pitną bez dodatku dwutlenku węgla.

Wskazówka: Gdy twardość wody przekracza 21 °dH (3,8 mmol/l), zalecamy stosowanie zamiast niej wody butelkowanej (< 150 mg/l Ca^{2+}). Dzięki temu ekspres będzie musiał być rzadziej odkamieniany i jego użytkowanie będzie bardziej przyjazne dla środowiska, ponieważ będzie stosowana mniejsza ilość środków odkamieniających.

Fabrycznie ustawiony jest stopień twardości 3.

W urządzeniu można ustawić cztery stopnie twardości wody:

°dH	mmol/l	ppm (mg/l CaCO_3)	Ustawienie*
0–8,4	0–1,5	0–150	miękką 1
8,4–14	1,5–2,5	150–250	średnia 2
14–21	2,5–3,8	250–375	twarda 3
> 21	> 3,8	> 375	bardzo twarda 4

* Stopnie twardości pokazywane na wyświetlaczu mogą się różnić od oznaczeń twardości wody stosowanych lokalnie w kraju użytkowania urządzenia. Aby ustawić ekspres do kawy na swoją twardość wody, proszę się **bezwzględnie** orientować po wartościach w tabeli.

Info (Wyświetlanie informacji)

W punkcie menu Info można wyświetlić ilość przyrządzonych porcji dla poszczególnych napojów.

Poza tym można zobaczyć, ile porcji może jeszcze zostać wydane do następnego odkamieniania (gdy wybrano) lub następnego odtłuszczenia zaparzacza (Wy-dania do).

- Aby dostać się z powrotem do wcześniejszego ekranu, nacisnąć ↩.

Blokada uruchomienia

Ekspres do kawy można zablokować, tak że niepowołane osoby, np. dzieci, nie będą mogły używać urządzenia.

Aktywacja i dezaktywacja blokady uruchomienia

Gdy blokada uruchomienia jest uaktywniona, ustawienia timera dla Włącz o są zdezaktywowane. Ekspres do kawy **nie włączy** się wówczas o podanym czasie.

Chwilowa dezaktywacja blokady uruchomienia

Gdy zostanie naciśnięty przycisk wł./wył. ①, pojawia się .

- Nacisnąć , dopóki na wyświetlaczu jest pokazywane odpowiednie wezwanie.

Gdy tylko ekspres do kawy zostanie wyłączony, urządzenie będzie znowu zablokowane.

Miele@home

W menu Miele@home mogą być wyświetlane następujące punkty:

- Konfigurowanie: Ta opcja jest wyświetlana tylko wtedy, gdy ekspres do kawy nie został jeszcze połączony z siecią Wi-Fi lub menu Konfiguracja sieci zostało zresetowane.

- Dezaktywacja*/Aktywacja*: Ustawienia sieci Wi-Fi pozostaną zachowane, ale sieć zostanie włączona lub wyłączona.
- Status połączenia*: Zostaną wyświetlone informacje dotyczące sieci Wi-Fi. Symbole określają siłę połączenia.
- Nowa konfiguracja*: Ustawienia aktualnej sieci Wi-Fi zostaną zresetowane. Połączenie Wi-Fi zostanie skonfigurowane od nowa.

* Ten punkt menu jest wyświetlany, gdy zostało skonfigurowane Miele@home i ewentualnie ekspres do kawy jest połączony z siecią Wi-Fi.

Przez połączenie z siecią zwiększa się zużycie energii ekspresu do kawy, także wtedy, gdy jest on wyłączony.

Jasność

Jasność wyświetlacza można ustawić za pomocą paska segmentowego.

Głośność

Głośność sygnałów dźwiękowych i dźwięku przycisków można ustawić za pomocą paska segmentowego.

Serwis

Odparowywanie

Jeśli ekspres do kawy ma być przecho-wywany przez dłuższy czas lub trans-portowany, należy usunąć wodę z prze-wodów - odparować urządzenie (patrz rozdział „Transportowanie”).

Ustawienia

Tryb pokazowy

Dla prywatnego użytku ta funkcja nie jest potrzebna.

Przy wykorzystaniu funkcji Tryb pokazowy ekspres do kawy może być prezentowany w handlu lub w salonach ekspozycyjnych. Urządzenie jest przy tym podświetlone, ale nie można przyrządzać napojów ani wykonywać żadnych działań.

Ustawienia fabryczne

Ustawienia ekspresu do kawy można przywrócić do stanu wyjściowego.

Ustawienia stanu fabrycznego można odnaleźć w rozdziale „Przegląd możliwości ustawień“.

Ustawienia urządzenia

Następujące ustawienia **nie zostaną** zresetowane:

- ilość wydanych napojów i status urządzenia (Wydania do odkamieniania urządzenia, ... Odtłuszczenie zaparzacza)
- język
- data i godzina
- profile i przynależne napoje

Konfiguracja sieci

Ustawienia sieci WiFi zostaną zresetowane.

Proszę zresetować konfigurację sieci w przypadku utylizacji, sprzedaży lub uruchamiania używanego ekspresu do kawy. Tylko w ten sposób można zagwarantować, że wszystkie dane osobowe zostaną usunięte i poprzedni użytkownik nie będzie miał więcej dostępu do urządzenia.

Ekspres do kawy jest wyposażony w zintegrowany moduł Wi-Fi. Moduł Wi-Fi umożliwia połączenie z siecią domową i korzystanie z aplikacji Miele na mobilnym urządzeniu końcowym.

Po pierwszym połączeniu ekspresu do kawy z siecią Wi-Fi połączenie będzie automatycznie przywracane przy każdym ponownym włączeniu urządzenia.

Należy upewnić się, że w miejscu ustawienia ekspresu do kawy dostępna jest sieć Wi-Fi o wystarczającej mocy sygnału.

Połączenie ekspresu do kawy z siecią Wi-Fi zwiększa zużycie energii, także wtedy, gdy ekspres do kawy jest wyłączony.

Smart Extras dzięki aplikacji Miele*

Połączenie z siecią za pośrednictwem aplikacji Miele oferuje dostęp do wielu funkcji Smart Extras, które obejmują między innymi:

- sprawdzanie informacji o stanie,
- korzystanie z dodatkowych przydatnych funkcji,
- możliwość korzystania z najnowszych usprawnień i rozwiązań firmy Miele dzięki aktualizacjom oprogramowania ekspresu do kawy.

Szczegółowe informacje na temat Smart Extras można znaleźć na stronie internetowej Miele, w Apple App Store® lub Google Play Store™.

* Dodatkowa oferta cyfrowa Miele & Cie. KG. W zależności od modelu i lokalizacji zakres funkcji może się różnić. Wymagane jest wyrażenie zgody na ogólne warunki handlowe oraz politykę prywatności w odniesieniu do produktów i usług cyfrowych firmy Miele w aplikacji Miele. Miele zastrzega sobie prawo do zmiany lub wycofania oferty cyfrowej w dowolnym momencie.

Wymagania wstępne dla połączeń sieciowych

Przy łączeniu z siecią należy pamiętać o następujących wymaganiach:

1. W miejscu ustawienia dostępna jest sieć domowa.
Masz przygotowane hasło do sieci Wi-Fi.
2. Aplikacja Miele jest dostępna na mobilnym urządzeniu końcowym.
3. Posiadasz konto użytkownika w aplikacji Miele.

Aplikacja Miele

Aplikację Miele można bezpłatnie pobrać z Apple App Store® lub z Google Play Store™.



Konfigurowanie połączenia sieciowego (Miele@home)

Fabrycznie funkcja Miele@home jest wyłączona.

Połączenie z siecią

- Sprawdzić, czy w miejscu ustawienia ekspresu do kawy dostępna jest lokalna sieć Wi-Fi o wystarczającej sile sygnału.

Zostaje wyświetlone menu Ustawienia .

- Nacisnąć Miele@home.
- Nacisnąć Konfigurowanie.
- Wybrać żadaną metodę połączenia:
 - przez aplikację Miele
 - przez WPS
- Postępować według wskazówek na wyświetlaczu ekspresu do kawy i w aplikacji Miele.

Na wyświetlaczu pojawia się komunikat Połączenie utworzone.

Połączenie sieciowe zwiększa zużycie energii ekspresu do kawy. Obowiązuje to również wtedy, gdy ekspres do kawy jest wyłączony.

Ponowne konfigurowanie połączenia z siecią

Gdy np. zmieni się sieć Wi-Fi, można ponownie skonfigurować Miele@home dla swojego ekspresu do kawy.

Zostaje wyświetlone menu Ustawienia .

- Nacisnąć Miele@home.
- Nacisnąć Nowa konfiguracja.
- Postępować zgodnie ze wskazówkami w punkcie „Konfigurowanie połączenia sieciowego (Miele@home)”.

Zdalne sterowanie

Zdalne sterowanie jest widoczne tylko wtedy, gdy ekspres do kawy jest połączony z siecią Wi-Fi.

W aplikacji Miele można np. zmienić ustawienia ekspresu do kawy, gdy zdalne sterowanie jest włączone. Aby uruchomić przyrządzanie napoju przez aplikację, należy dodatkowo uaktywnić MobileStart.

Fabrycznie funkcja Zdalne sterowanie jest włączona.

Włączanie lub wyłączanie zdalnego sterowania

Wyświetlane jest menu Napoje.

- Nacisnąć .
- Nacisnąć Ustawienia .
- Nacisnąć Zdalne sterowanie.
- Aby włączyć lub wyłączyć zdalne sterowanie, wybrać żadaną opcję.

Zwrócić uwagę na to, czy ekspres do kawy jest gotowy do pracy, np. czy zbiornik wody jest wystarczająco napełniony. Ustawić pod wylotem centralnym wystarczająco duże, puste naczynie.

MobileStart: przygotowanie

 Niebezpieczeństwo odniesienia oparzeń przy wylotach.

Gdy przy nienadzorowanej pracy dojdzie do wydostania się płynów lub pary, osoby postronne mogą się oparzyć, gdy przytrzymają części ciała pod wylotem centralnym lub dotkną gorących podzespołów urządzenia.

Należy się upewnić, że żadne osoby, w szczególności dzieci, nie będą zagrożone przy rozpoczęciu nienadzorowanej pracy urządzenia.

Mleko w pojemniku lub w kartonie na mleko **nie jest** chłodzone.

Jeśli mleko będzie stało przez dłuższy czas nieschłodzone w pojemniku na mleko lub w kartonie, mleko może się zepsuć (w zależności od rodzaju mleka).

Szczególnie mleka krowiego nie należy pozostawiać przez dłuższy czas w pojemniku na mleko lub w kartonie z mlekiem bez schładzania.

Przestrzegać wskazówek producenta dotyczących okresu przydatności do spożycia zastosowanego mleka.

Za pomocą MobileStart można np. uruchomić przyrządzanie napoju przez aplikację Miele.

MobileStart można stosować tylko wtedy, gdy

- Miele@home jest skonfigurowane dla ekspresu do kawy oraz
- funkcje Zdalne sterowanie i MobileStart są włączone.
- Proszę się upewnić, czy ekspres do kawy jest gotowy do pracy, czy np. zbiornik wody i pojemnik na ziarna kawy są wystarczająco napełnione.
- Ustawić pod wylotem centralnym wystarczająco duże, puste naczynie.

MobileStart: włączanie i wyłączanie

Gdy chcą Państwo skorzystać z MobileStart, musi być włączona opcja Zdalne sterowanie.

Zostaje wyświetlone menu Napoje.

- Naciśnąć ↩.
- Wybrać MobileStart.
- Aby włączyć lub wyłączyć MobileStart, wybrać żądaną opcję.

Teraz można uruchomić przyrządzanie napoju przez aplikację.

Gdy przyrządza się napój za pomocą MobileStart, wydanie napoju jest sygnalizowane przez sygnały akustyczne i optyczne. Tych sygnałów ostrzegawczych nie można zmienić ani wyłączyć.

Gdy MobileStart jest włączone, świeci się symbol ☺, a na wyświetlaczu wyłączonego ekspresu do kawy zawsze pokazywana jest godzina.

Przewody ekspresu nie będą podgrzewane przy włączaniu, żeby filiżanka przygotowana pod wylotem centralnym nie została napełniona wodą z płukania.

Gdy ekspres do kawy jest obsługiwany bezpośrednio, obsługa przez aplikację nie jest możliwa. Obsługa na urządzeniu ma pierwszeństwo.

Po przygotowaniu napoju przez aplikację lub po otwarciu drzwiczek urządzenia, MobileStart jest automatycznie wyłączane.

RemoteUpdate (Aktualizacja zdalna)

Punkt menu „RemoteUpdate” jest pokazywany i możliwy do wybrania tylko wtedy, gdy spełnione są warunki dla korzystania z Miele@home.

Funkcja RemoteUpdate umożliwia aktualizowanie oprogramowania ekspresu do kawy. Jeśli dostępna jest aktualizacja dla ekspresu do kawy, jest ona automatycznie pobierana przez urządzenie. Instalacja aktualizacji nie odbywa się jednak automatycznie, lecz musi zostać uruchomiona ręcznie.

Połączenie z siecią

Jeśli aktualizacja nie zostanie zainstalowana, ekspresu do kawy można używać tak jak zwykle. Miele zaleca jednak instalację aktualizacji.

Włączanie/wyłączanie

Fabrycznie funkcja RemoteUpdate jest włączona. Dostępna aktualizacja zostanie automatycznie pobrana i będzie musiała zostać uruchomiona ręcznie przez użytkownika.

Proszę wyłączyć funkcję RemoteUpdate, jeśli aktualizacje nie mają być pobierane automatycznie.

Przebieg aktualizacji zdalnej (RemoteUpdate)

Informacje o zawartości i zakresie aktualizacji są przedstawione w aplikacji Miele.

Jeśli jakaś aktualizacja jest dostępna, na wyświetlaczu ekspresu do kawy pojawi się komunikat.

Aktualizację można zainstalować natychmiast lub przesunąć instalację na później. Po ponownym włączeniu ekspresu do kawy pojawi się wówczas przypomnienie.

Jeśli nie chcą Państwo instalować aktualizacji, proszę wyłączyć funkcję Aktualizacja zdalna (RemoteUpdate).

Instalacja aktualizacji może trwać kilka minut.

Przy aktualizacji zdalnej należy zwrócić uwagę na następujące zasady:

- Dopóki nie pojawi się żaden komunikat, nie jest dostępna żadna aktualizacja.
- Nie można wycofać zainstalowanej aktualizacji.

- Nie wyłączać ekspresu do kawy podczas aktualizacji. W przeciwnym razie aktualizacja zostanie przerwana i nie będzie zainstalowana.
- Niektóre aktualizacje oprogramowania mogą zostać przeprowadzone wyłączone przez serwis Miele.

 **Zagrożenie zdrowia przez brak czyszczenia.**

Przez ciepło i wilgoć we wnętrzu ekspresu do kawy resztki kawy mogą spleśnieć i/lub resztki mleka mogą skwaśnieć i stworzyć zagrożenie dla zdrowia.

Czyścić wnętrze ekspresu do kawy starannie i regularnie.

Przegląd okresów czyszczenia

Zalecany okres czyszczenia	Co należy czyścić/konserwować?
codziennie (na koniec dnia)	zbiornik wody
	pojemnik na użytą kawę
	tacę i blachę ociekacza
	pojemnik na mleko
	rurkę zasysającą
	czujnik krawędzi filiżanki
1 x w tygodniu (częściej przy silnym zabrudzeniu)	wylot centralny
	zaparzacz
	wnętrze pod zaparzaczem i tacę ociekową
	obudowę
1 x w miesiącu	pojemnik na ziarna kawy
	zasobnik na kawę mieloną i szufladkę na kawę mieloną
1 x w roku (w razie potrzeby częściej)	nasmarować zaparzacz (smarem silikonowym)
po wezwaniu	wyczyścić przewód mlekowy (za pomocą 1 patyczka czyszczącego)
	odtłuścić zaparzacz (za pomocą 1 tabletki czyszczącej)
	odkamienić urządzenie (za pomocą 1 tabletki odkamieniającej)

Czyszczenie i konserwacja

Czyszczenie ręczne lub w zmywarce do naczyń

Zaparzacz **nie** nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń.

Zaparzacz należy czyścić wyłącznie ręcznie za pomocą ciepłej wody **bez środków czyszczących**.

Następujące elementy powinny być myte wyłącznie **ręcznie**:

- pokrywka stalowa wylotu centralnego
- czujnik krawędzi filiżanki
- zaparzacz
- pokrywka pojemnika na ziarna kawy
- dolny panel

 Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez zbyt wysokie temperatury w zmywarce.

Mycie w zmywarce do naczyń w temperaturach wyższych niż 55 °C może spowodować, że niektóre elementy nie będą się więcej nadawały do użycia, np. z powodu deformacji.

Dla elementów nadających się do mycia w zmywarce wybierać wyłącznie programy o temperaturze maksymalnej 55 °C.

Elementy plastikowe mogą się przebarwić w zmywarce w wyniku kontaktu z barwnikami naturalnymi, zawartymi np. w marchewkach, pomidorach i keczupie. Przebarwienia te nie mają żadnego wpływu na stabilność tych elementów.

Następujące elementy **nadają się do mycia maszynowego**:

- taca ociekacza i pokrywka
- blacha ociekacza

- pojemnik na zużytą kawę
- zbiornik wody
- wylot centralny (bez stalowej pokrywki)
- szufladka na kawę mieloną
- pojemnik na mleko z pokrywką
- rurka zasysająca

 Niebezpieczeństwo odniesienia oparzeń o gorące podzespoły lub przez gorące płyny.

Podczas pracy podzespoły mogą się stać bardzo gorące. Gdy dotknie się gorących podzespołów, może dojść do oparzeń. Wypływające płyny i para są bardzo gorące i mogą spowodować oparzenia.

Nie trzymać pod wylotami żadnych części ciała, gdy wypływają gorące płyny lub para.

Pozostawić ekspres do kawy do ostygnięcia, zanim zaczniesz się go czyścić.

Proszę również pamiętać, że woda w tacy ociekacza może być bardzo gorąca.

 Uwaga na uszkodzenia przez wnikającą wilgoć.

Para z myjki parowej może się dostać na elementy przewodzące prąd elektryczny i spowodować zwarcie.

Nie stosować żadnych myjek parowych do czyszczenia ekspresu do kawy.

Regularne czyszczenie urządzenia jest bardzo ważne, ponieważ resztki kawy mogą szybko spleśnieć. Resztki mleka mogą skwaśnieć i zatkać przewód mlekowy.

Nieodpowiednie środki czyszczące

Wszystkie powierzchnie mogą się przebarwić lub zmienić w wyniku kontaktu z nieodpowiednimi środkami czyszczącymi. Wszystkie powierzchnie są wrażliwe na zarysowania. W przypadku powierzchni szklanych zarysowania mogą również doprowadzić do pęknięć.

Natychmiast usuwać pozostałości środków czyszczących. Zwrócić uwagę na to, żeby ewentualne rozpryski przy odkamienianiu zostały natychmiast usunięte.

Aby nie uszkodzić powierzchni, przy czyszczeniu należy unikać:

- środków czyszczących zawierających sodę, amoniak, kwasy lub chlor
- środków zawierających rozpuszczalniki
- dezynfekujących środków czyszczących i żeli do dezynfekcji rąk
- środków czyszczących rozpuszczających osadywapienne (nieodpowiednie do czyszczenia obudowy)
- środków do czyszczenia stali szlachetnej
- środków do czyszczenia zmywarek do naczyń (nieodpowiednie do czyszczenia obudowy)
- środków do mycia szkła
- środków do czyszczenia szklano-ceramicznych płyt grzejnych
- środków do czyszczenia piekarników
- środków do czyszczenia urządzenia do gotowania na parze (DGClean)
- szorujących środków czyszczących, jak np. proszki i mleczka do szorowania, pumeks
- szorujących twardych gąbek, jak np. zmywaki do garnków, szczotki lub używane gąbki, które zawierają jeszcze resztki środków szorujących
- środków do ścierania zabrudzeń
- ostrych skrobaków metalowych
- wełny stalowej lub spirali ze stali szlachetnej
- środków przeciwstonecznych/kremów do opalania

Czyszczenie tacy ociekacza i pojemnika na zużytą kawę

 Niebezpieczeństwo oparzenia na skutek kontaktu z gorącymi podzespołami lub płynami.

Podczas pracy podzespoły mogą się bardzo nagrzewać. Gdy dotknie się gorących podzespołów, może dojść do oparzeń. Wypływające płyny i para są bardzo gorące i mogą spowodować oparzenia.

Jeśli przewody zostały dopiero co przepłukane, należy odczekać jakiś czas przed wyjęciem tacy ociekacza z urządzenia.

Należy również pamiętać, że woda w tacy ociekacza może być bardzo gorąca.

Nie dotykać żadnych gorących elementów.

Aby uniknąć wytwarzania nieprzyjemnych zapachów i pleśni, tacę ociekacza i pojemnik na zużytą kawę należy czyścić **codziennie**.

Gdy taca ociekacza i/lub pojemnik na zużytą kawę są pełne i muszą zostać opróżnione, na wyświetlaczu ekspresu do kawy pojawia się odpowiedni komunikat. Opróżnić wówczas tacę ociekacza **oraz** pojemnik na zużytą kawę.

Czyszczenie i konserwacja

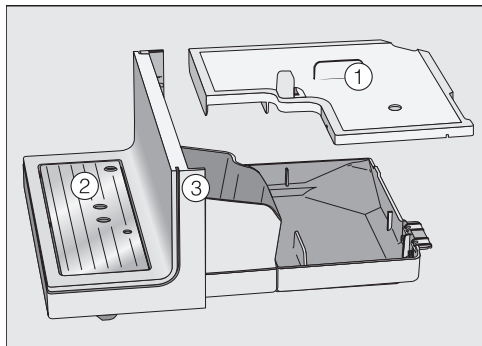
Pojemnik na zużytą kawę znajduje się w tacy ociekacza.

Tacę ociekacza i pojemnik na zużytą kawę należy wyjmować, gdy ekspres do kawy jest włączony. W przeciwnym razie na wyświetlaczu pojawi się komunikat Opróżnić tackę ociekacza i pojemnik na zużytą kawę, chociaż taca ociekacza i/lub pojemnik na zużytą kawę nie są jeszcze maksymalnie napełnione.

- Wyciągnąć ostrożnie tacę ociekacza z ekspresu do kawy.

W pojemniku na zużytą kawę znajduje się najczęściej również trochę popłuczyn po kawie.

- Opróżnić tacę ociekacza **oraz** pojemnik na zużytą kawę.



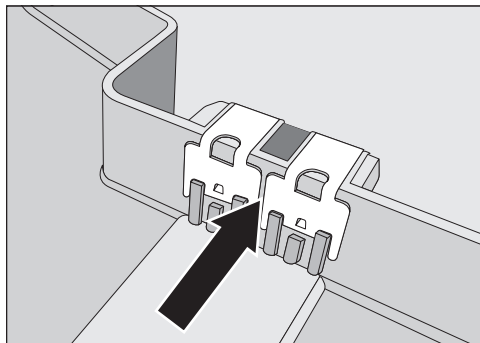
- Wyjąć pokrywkę ①, blachę ociekacza ② i dolny panel ③.

Dolny panel myć wyłącznie ręcznie, ciepłą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń.

Wszystkie inne elementy nadają się do mycia maszynowego.

- Wyczyścić wszystkie elementy ręcznie.

Wskazówka: Aby wyczyścić tacę ociekacza, pojemnik na zużytą kawę, pokrywkę i blachę ociekacza szczególnie dokładnie, umyć te elementy od czasu do czasu w zmywarce do naczyń.



- Wyczyścić starannie styki (płytki metalowe) i zakamarki.
- Wysuszyć dobrze wszystkie elementy.

Tylko czyste i suche styki umożliwiają jednoznaczne określenie stanu napełnienia tacy ociekacza. Skontrolować raz w tygodniu obszar styków.

- Wyczyścić wnętrze urządzenia pod tacą ociekacza.
- Założyć z powrotem pojemnik na zużytą kawę, pokrywkę i dolny panel, **za-**nim wsunie się tacę ociekacza do ekspresu do kawy. Zwrócić uwagę na to, żeby taca ociekacza była do oporu wsunięta do urządzenia.

Czyszczenie blachy ociekacza

- Wyjąć blachę ociekacza.
- Umyć blachę ociekacza ręcznie, ciepłą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń.
- Wysuszyć blachę ociekacza.



- Założyć z powrotem blachę ociekacza. Zwrócić uwagę na to, żeby blacha ociekacza była prawidłowo założona (patrz rysunek).

Wskazówka: Aby wyczyścić blachę ociekacza szczególnie dokładnie, umyć ją od czasu do czasu w zmywarce do naczyń.

Czyszczenie zbiornika wody

Czyścić zbiornik wody codziennie.

Zwrócić uwagę na to, żeby zawór, dolna powierzchnia zbiornika wody i powierzchnia ustawcza w ekspresie do kawy były czyste. Tylko wtedy zbiornik wody może zostać prawidłowo umieszczony w urządzeniu.

- Wyjąć zbiornik wody.
- Wyczyścić zbiornik wody ręcznie ciepłą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń.
- Wysuszyć zbiornik wody.

Wskazówka: Aby wyczyścić zbiornik wody szczególnie dokładnie, umyć go od czasu do czasu w zmywarce do naczyń.

- Wyczyścić i wysuszyć starannie powierzchnię ustawczą w ekspresie do kawy, przede wszystkim w zagłębieniach.
- Włożyć zbiornik wody z powrotem do urządzenia.

Czyszczenie rurki zasysającej

Rurkę zasysającą należy czyścić codziennie.

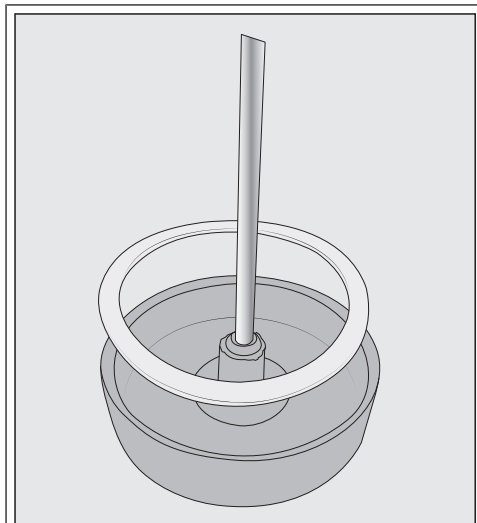
- Wypłukać rurkę zasysającą pod bieżącą wodą.
- Zdjąć złączkę z rurki stalowej.
- Umyć elementy ręcznie pod bieżącą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń.
- W razie potrzeby namoczyć elementy przez noc w wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń.
- Następnie należy przepłukać elementy pod bieżącą wodą.
- Wysuszyć elementy.

Wskazówka: Aby wyczyścić poszczególne elementy szczególnie dokładnie, umyć je od czasu do czasu w zmywarce do naczyń.

Czyszczenie pojemnika na mleko

Wyczyścić pojemnik na mleko codziennie.

- Odkręcić pokrywkę od szklanego pojemnika na mleko.
- Wyjąć stalową rurkę.



W razie potrzeby można wyjąć z pokrywki pojemnika złączkę i uszczelkę. Gdy rurka ze stali szlachetnej jest wyjęta, można łatwo wycisnąć złączkę od środka pokrywki pojemnika na mleko.

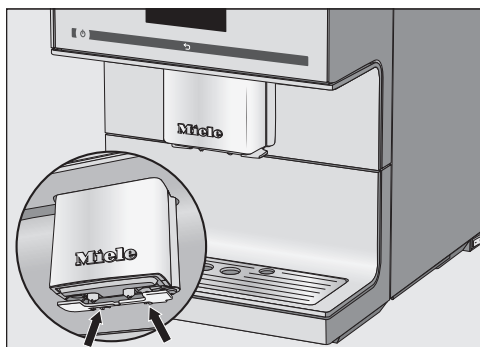
- Wyczyścić wszystkie elementy pojemnika na mleko ręcznie, ciepłą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń.
- Wysuszyć wszystkie elementy.

Wskazówka: Aby wyczyścić elementy pojemnika na mleko szczególnie dokładnie, umyć je od czasu do czasu w zmywarce do naczyń.

Czyszczenie czujnika krawędzi filiżanki.

Wyczyścić czujnik krawędzi filiżanki codziennie.

Na dole wylotu centralnego znajduje się czujnik krawędzi filiżanki.



- Ścisnąć do siebie razem obie wypustki (strzałka).

Czujnik krawędzi filiżanki zostaje odłączony.

- Wyczyścić czujnik krawędzi filiżanki ręcznie za pomocą ciepłej wody z dodatkiem płynu do mycia naczyń.
- Osuszyć czujnik krawędzi filiżanki.

W celu założenia:

- Wcisnąć czujnik krawędzi filiżanki od dołu w uchwyt na wylocie centralnym.

Czyszczenie wylotu centralnego

Wszystkie elementy wylotu centralnego wraz ze zintegrowanym cappuccinatorem umyć przynajmniej **raz w tygodniu**.

Wyświetlane jest menu **Napoje**.

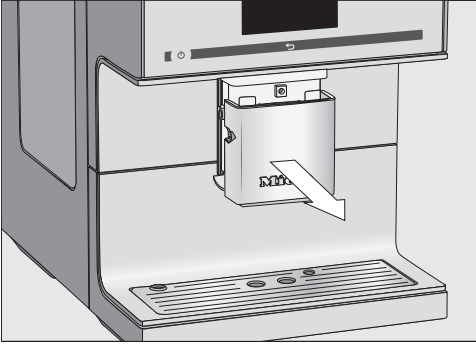
Wymowowanie i rozkładanie wylotu centralnego

Gdy wylot centralny znajduje się w najwyższej pozycji, nie można wyjąć elementów. W tym celu wylot centralny musi się przemieścić w pozycję konserwacyjną.

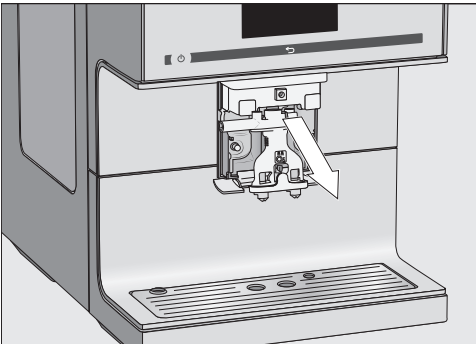
- Naciskać przez 3 sekundy ↶.

Wylot centralny przemieszcza się w pozycję konserwacyjną.

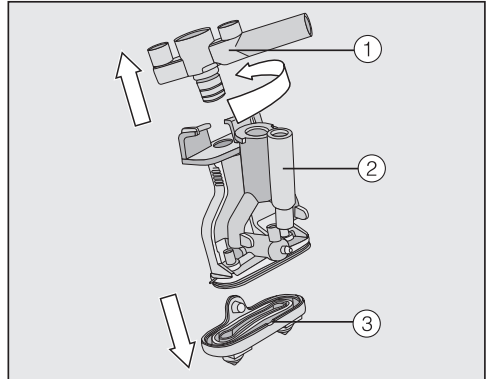
Wskazówka: Gdy ekspres do kawy jest wyłączony, można w każdej chwili zdjąć i wyczyścić elementy wylotu centralnego.



- Zdjąć do przodu stalową pokrywkę.



- Ściągnąć do przodu zespół wylotowy.



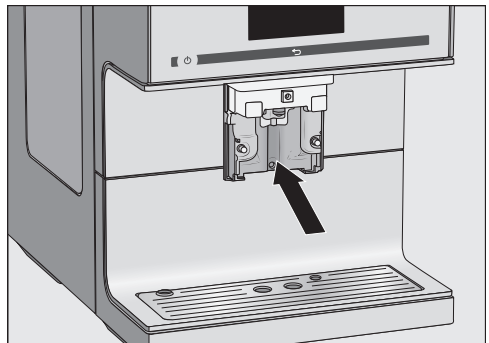
- Obrócić górną część ① z miejscem na przewód mlekowy. Wyciągnąć element. Wyciągnąć również złączkę Y ②. Zwolnić dysze wylotowe ③.

Czyszczenie wylotu centralnego

Stalową pokrywkę wylotu centralnego czyścić **wyłącznie** ręcznie, za pomocą ciepłej wody z dodatkiem płynu do mycia naczyń.

- Wszystkie elementy dokładnie wyczyścić dokładnie ręcznie.

Wskazówka: Aby wyczyścić elementy wylotu centralnego, za wyjątkiem stalowej pokrywki, ze szczególną dokładnością, należy umyć te elementy od czasu do czasu w zmywarce do naczyń. W ten sposób zostaną skutecznie usunięte osady kawy i resztki mleka.



Czyszczenie i konserwacja

- Wyczyścić powierzchnię przy wylocie centralnym za pomocą wilgotnej gąbki lub ściereczki.
- Zatkana złączkę przewodu mlekowego można wyczyścić pod bieżącą wodą za pomocą szczoteczki dostarczonej wraz z urządzeniem: w tym celu włożyć szczoteczkę do czyszczenia w złączkę. Poruszać szczoteczką, na ile to możliwe, w tę i z powrotem, aż wszystkie resztki mleka zostaną usunięte.

Zakładanie wylotu centralnego

Zespół wylotowy można łatwiej złożyć, gdy pojedyncze elementy zwilży się wcześniej wodą.

- Złożyć z powrotem zespół wylotowy. Mocno nacisnąć, żeby osadzić dysze wylotowe ③ na zespole wylotowym.

Zwrócić uwagę na to, aby wszystkie części były ze sobą dobrze połączone.

- Wsunąć zespół wylotowy z powrotem w wylot centralny.
- Założyć stalową pokrywkę.
- Potwierdzić za pomocą OK.

Czyszczenie przewodu mlekowego ręcznie lub za pomocą programu konserwacyjnego

 Zagrożenie zdrowia przez brak czyszczenia.

Mleko z natury zawiera drobnoustroje. Przez ciepło i wilgoć we wnętrzu ekspresu do kawy mogą się namnożyć drobnoustroje, np. resztki mleka mogą skwaśnieć i stworzyć zagrożenie dla zdrowia.

Elementy mające kontakt z mlekiem należy starannie i regularnie czyścić.

Przewód mlekowy ekspresu do kawy musi być czyszczony mniej więcej raz w tygodniu. Komunikat na wyświetlaczu przypomina o tym we właściwym momencie.

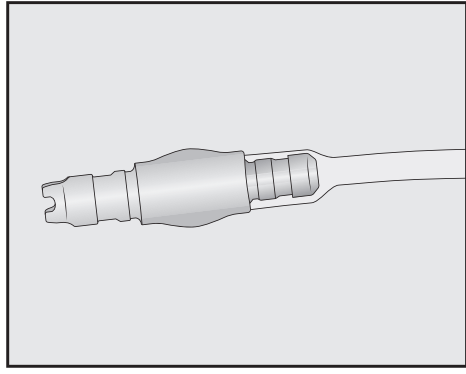
- Potwierdzić za pomocą OK.

Gdy komunikat Czyszczenie przewodu mlekowego zostanie potwierdzony za pomocą OK, nastąpi wyzerowanie we wnętrznego licznika dla okresu czyszczenia. Przypomnienie **nie** pojawi się ponownie.

Istnieją dwie możliwości wyczyszczenia przewodu mlekowego:

- Można wyjąć wylot centralny wraz ze zintegrowanym Cappuccinatore, rozłożyć i umyć w zmywarce do naczyń lub ręcznie, ciepłą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń (patrz rozdział „Wylot centralny ze zintegrowanym Cappuccinatore“).
- Można też wyczyścić przewód mlekowy za pomocą programu konserwacyjnego Czyszczenie przew. mlekow. przy wykorzystaniu środka do czyszczenia przewodów mlekowych (patrz rozdział „Czyszczenie przewodu mlekowego“).

Jeśli złączka zostanie odłączona od przewodu mlekowego: Przy składaniu zwrócić uwagę na to, żeby do wężyka została wsunięta mniejsza, cieńsza strona złączki.



Wskazówka: Dodatkowo do cotygodniowego zwykłego czyszczenia zalecamy przeprowadzanie alternatywnego czyszczenia raz w miesiącu. Jeśli przykładowo co tydzień czyszczenie odbywa się ręcznie, wówczas raz w miesiącu należy przeprowadzić program konserwacyjny. Dzięki tej kombinacji przewód mlekowy będzie optymalnie wyczyszczony.

Czyszczenie obudowy

Powierzchnie mogą się przebarwić lub zmienić w wyniku dłuższego oddziaływania zabrudzeń lub kontaktu z nieodpowiednimi środkami czyszczącymi.

Zabrudzenia na obudowie należy usuwać od razu.

Zwrócić uwagę na to, żeby ewentualne rozpryski przy odkamienianiu zostały natychmiast wytarte.

- Wyłączyć ekspres do kawy.
- Wyczyścić front urządzenia za pomocą czystej gąbczastej ściereczki, ciepłą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń.
- Wytrzeć powierzchnie do sucha miękką ściereczką.

Wskazówka: Obudowę można również wyczyścić uniwersalną ściereczką mikrofazową Miele.

Czyszczenie pojemnika na ziarna kawy

⚠ Niebezpieczeństwo odniesienia zranień przez pracujący młynek.

Gdy sięgnie się do młynka lub w młynku znajdzie się jakiś przedmiot, np. łyżka, i młynek zostanie uruchomiony w niezamierzony sposób, można się zranić.

Wyjąć wtyczkę z gniazdka przed rozpoczęciem czyszczenia systemu ziarnowego, żeby odłączyć ekspres od sieci elektrycznej.

Ziarna kawy zawierają tłuszcze, które odkładają się na ściankach pojemnika na ziarna kawy i mogą utrudniać przepływ ziaren. Dlatego pojemnik na ziarna kawy należy regularnie czyścić miękką ściereczką.

- Zdjąć pokrywkę pojemnika na ziarna kawy.
- Usunąć ziarna kawy znajdujące się w pojemniku.

Wskazówka: Aby usunąć resztki kawy, odkurzyć pojemnik na ziarna kawy odkurzaczem.

Czyszczenie i konserwacja

- Wyczyścić pojemnik na ziarna kawy suchą, miękką ściereczką.

Teraz pojemnik na ziarna kawy można z powrotem napełnić ziarnami kawy.

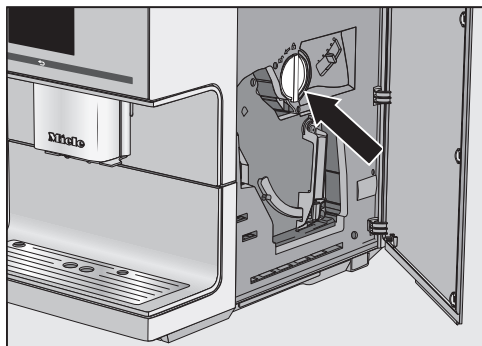
- Założyć z powrotem pokrywkę.

Wskazówka: W razie potrzeby pokrywkę pojemnika na ziarna kawy można umyć **ręcznie**, ciepłą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń. Wysuszyć dobrze pokrywkę, zanim zamkniesz się nią pojemnik na ziarna kawy.

Czyszczenie szufladki na kawę mieloną

Czyścić regularnie szufladkę na kawę mieloną i zasobnik kawy mielonej, np. przy odtłuszczaniu zaparacza.

- Otworzyć drzwiczki urządzenia.



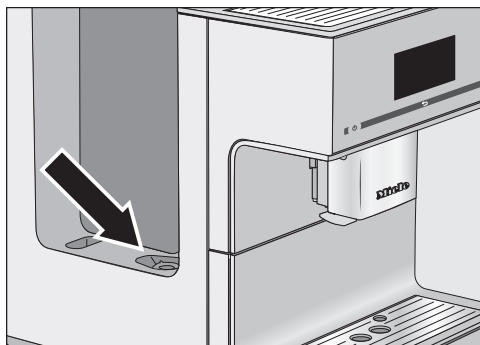
- Aby wyjąć szufladkę na kawę mieloną, obrócić uchwyt (strzałka) w lewo.
- Umyć szufladkę na kawę mieloną ręcznie, ciepłą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń.
- Wysuszyć szufladkę na kawę mieloną.

Wskazówka: Aby wyczyścić poszczególne elementy szczególnie dokładnie, umyć je od czasu do czasu w zmywarce do naczyń.

- Usunąć resztki kawy mielonej z zasobnika kawy mielonej za pomocą suchej, miękkiej ściereczki.
- Założyć z powrotem szufladkę na kawę mieloną.
- Aby zamknąć zasobnik kawy mielonej, obrócić uchwyt w prawo.
- Zamknąć drzwiczki urządzenia.

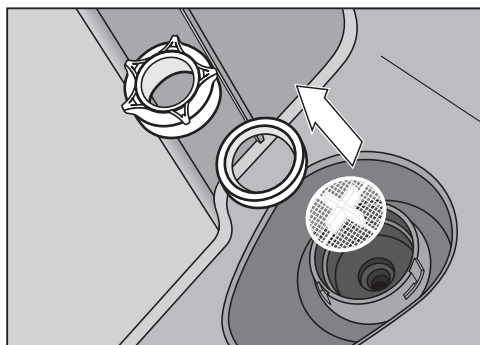
Wijmowanie i czyszczenie sitka zbiornika wody

Wyczyścić sitko zbiornika wody raz w miesiącu.



Sitko zbiornika wody znajduje się pod zbiornikiem wody.

- Wyjąć zbiornik wody.



- Odkręcić zatyczkę.
- Wyjąć pierścień uszczelniający i sitko.

- Wyczyścić elementy ręcznie.
- Wypłukać wszystko starannie pod bieżącą wodą.
- Najpierw założyć sitko (krzyżakiem do góry), a następnie pierścień uszczelniający.

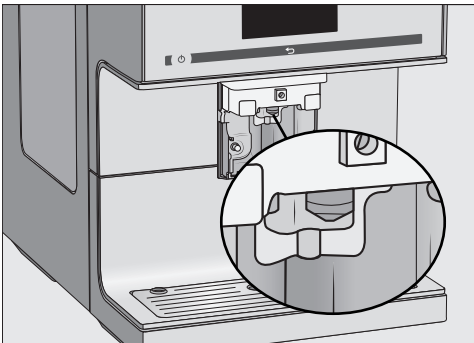
Otwór pierścienia uszczelniającego wskazuje przy tym do dołu.

- Dobrze dokręcić zatyczkę.
- Włożyć zbiornik wody z powrotem do urządzenia.

Czyszczenie dyszy parowej

Wyczyścić dyszę parową raz w miesiącu.

- Aby przestawić wylot centralny w pozycję konserwacyjną, należy naciskać przez 3 sekundy ↵.
- Zdjąć do przodu stalową pokrywkę.
- Ściągnąć do przodu zespół wylotowy.



Wsunąć szczoteczkę do czyszczenia maksymalnie na 1 cm w dyszę parową.

- Wyczyścić dyszę parową za pomocą szczoteczki do czyszczenia.
- Wsunąć zespół wylotowy z powrotem w wylot centralny.
- Założyć stalową pokrywkę.

Programy konserwacyjne

Dostępne są następujące programy konserwacyjne:

- Płukanie urządzenia
- Płukanie przewodu mlekowego
- Czyszczenie przewodu mlekowego
- Odtłuszczanie zaparzacza
- Odkamienianie urządzenia

Przeprowadzić odpowiedni program konserwacyjny, gdy na wyświetlaczu pojawi się wezwanie. Programy konserwacyjne można w każdej chwili uruchomić dodatkowo, tak że ekspres do kawy nie musi być pilnie czyszczony w nieodpowiednim momencie.

Proszę pamiętać, że każdy program konserwacyjny musi zostać przeprowadzony całkowicie i nie może zostać przerwany.

Wywoływanie menu „Konserwacja”

Wyświetlane jest menu *Napoje*.

- Nacisnąć ↵.
- Nacisnąć *Konserwacja*.

Teraz można wybrać program konserwacyjny.

Płukanie urządzenia

Gdy został przyrządzony napój kawowy, ekspres jest płukany także przy wyłączeniu. W ten sposób usuwane są ewentualne resztki kawy.

Przewody można również przepłukać ręcznie.

Wyświetlane jest menu *Napoje*.

- Nacisnąć ↵.
- Nacisnąć *Konserwacja*.
- Nacisnąć *Płukanie urządzenia*.

Czyszczenie i konserwacja

Ewentualnie zostaną Państwo poproszeni o włożenie wężyka mlekowego w blachę ociekacza.

Płukanie przewodu mlekowego

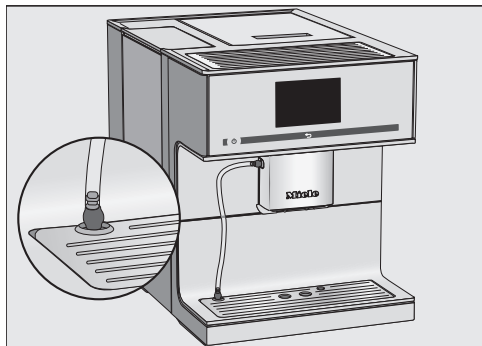
Przewód mlekowy może zostać zatkany przez resztki mleka. Dlatego przewód mlekowy powinien być regularnie płukany. Gdy było przyrządzane mleko, najpóźniej przy wyłączaniu pojawia się wezwanie do włożenia przewodu mlekowego w blachę ociekacza.

Przewód mlekowy można również przepłukać ręcznie.

Wyświetlane jest menu Napoje.

Wskazówka: Ustawić odpowiednie naczynie pod wylotem centralnym.

- Nacisnąć ↶.
- Nacisnąć Konserwacja.
- Nacisnąć Płukanie przew. mlekowego.



- Włożyć przewód mlekowy w otwór w blasze ociekacza.
- Potwierdzić za pomocą OK.

Przewód mlekowy zostaje przepłukany.

Czyszczenie przewodu mlekowego

Do wyczyszczenia przewodu mlekowego jest potrzebna 1 saszetka środka do czyszczenia przewodów mlekowych.

Dla optymalnego wyczyszczenia zalecamy stosowanie środka czyszczącego Miele do przewodów mlekowych. Proszek czyszczący do przewodów mlekowych został opracowany specjalnie dla ekspresów do kawy Miele i dzięki temu pozwala na uniknięcie uszkodzeń.

Środek czyszczący do przewodów mlekowych można nabyć w sklepie internetowym Miele, w serwisie Miele oraz w sklepach specjalistycznych Miele.

Program konserwacyjny Czyszczenie przew. mlekow. trwa ok. 10 min.

Wyświetlane jest menu Napoje.

- Nacisnąć ↶.

Nie można przerywać procesu czyszczenia. Proces musi zostać przeprowadzony całkowicie.

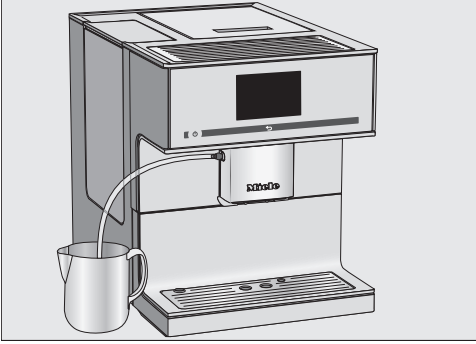
- Nacisnąć Konserwacja.
 - Nacisnąć Czyszczenie przew. mlekow..
- Proces zostaje uruchomiony.
- Postępować według instrukcji na wyświetlaczu.

Na wyświetlaczu pojawia się komunikat Włożyć przewód mlekowy do środka czyszczącego.

Sporządzanie roztworu czyszczącego:

- Rozpuścić proszek do czyszczenia w naczyniu z 200 ml letniej wody: mieszać roztwór łyżką, aż proszek rozpuści się całkowicie.

Przeprowadzanie czyszczenia:



- Ustawić naczynie obok ekspresu i zawiesić przewód mlekowy w roztworze czyszczącym. Zwrócić uwagę na to, żeby przewód mlekowy był wystarczająco głęboko zanurzony w roztworze czyszczącym.
- Potwierdzić za pomocą OK.
- Postępować według dalszych instrukcji na wyświetlaczu.

Po płukaniu proces czyszczenia jest zakończony.

Odtłuszczanie zaparzacza

W zależności od zawartości tłuszczu w stosowanych rodzajach kawy, może dojść do szybszego zatkania zaparzacza. Dla aromatycznych napojów kawowych i bezusterkowej pracy ekspresu do kawy należy regularnie odtłuszczać zaparzacza.

Dla optymalnego wyczyszczenia zalecamy stosowanie tabletek czyszczących Miele. Te tabletki czyszczące do odtłuszczania zaparzacza zostały opracowane specjalnie dla ekspresów do kawy Miele i dzięki temu pozwalają na uniknięcie uszkodzeń.

Tabletki czyszczące można nabyć w sklepie internetowym Miele, w serwisie Miele oraz w sklepach specjalistycznych Miele.

Komunikat na wyświetlaczu

Po 200 przyrządzonych napojach na wyświetlaczu pojawia się komunikat Odtłuszczanie zaparzacza.

- Potwierdzić za pomocą OK.

Komunikat pojawia się ponownie w regularnych odstępach czasu. Po osiągnięciu maksymalnej możliwej ilości wydań napojów ekspres zostaje zablokowany.

Ekspres do kawy można wyłączyć, jeśli nie chce się przeprowadzać programu konserwacyjnego w danym momencie. Napoje kawowe będzie można znowu przyrządzać dopiero wtedy, gdy zaparzacza zostanie odtłuszczony.

Czyszczenie i konserwacja

Odtłuszczenie zaparzacza po wezwaniu na wyświetlaczu

Na wyświetlaczu pojawia się komunikat Odtłuszczenie zaparzacza i nie można przyrządzić żadnych napojów.

Do przeprowadzenia programu konserwacyjnego jest potrzebna 1 tabletka czyszcząca.

Program konserwacyjny „Odtłuszczenie zaparzacza” trwa ok. 10 min.

Program konserwacyjny nie może zostać przerwany. Proces musi zostać przeprowadzony całkowicie.

- Potwierdzić za pomocą OK.

Rozpoczyna się program konserwacyjny.

- Postępować według instrukcji na wyświetlaczu.

Czyszczenie zaparzacza i wnętrza

Dla dobrego smaku kawy i uniknięcia namnażania drobnoustrojów, wyczyścić zaparzacze i wnętrze raz w tygodniu.

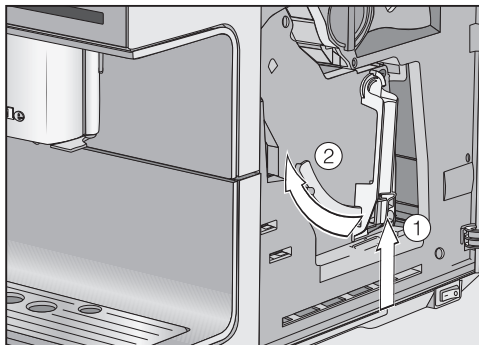
Do czyszczenia zaparzacza potrzebna jest 1 tabletka czyszcząca.

 **Zagrożenie zdrowia przez brak czyszczenia.**

Wilgotne resztki zmielonej kawy we wnętrzu mogą spleśnieć i spowodować zagrożenie dla zdrowia.

Usuwać regularnie resztki zmielonej kawy i czyścić wnętrze.

- Otworzyć drzwiczki urządzenia.



- Przytrzymać naciśnięty przycisk na dole przy uchwycie zaparzacza ① i obrócić przy tym uchwyt w lewo ②.

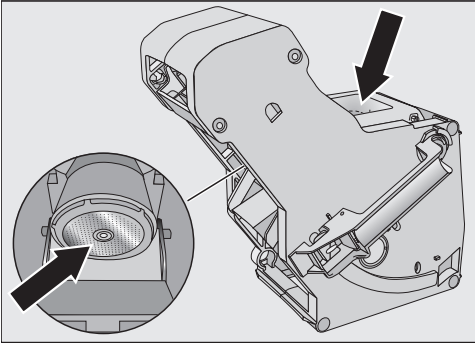
Po wyciągnięciu zaparzacza **nie** zmieniać pozycji uchwytu na zaparzaczu. W przeciwnym razie założenie zaparzacza z powrotem może być niemożliwe.

- Wyciągnąć ostrożnie zaparzacze z ekspresu do kawy.

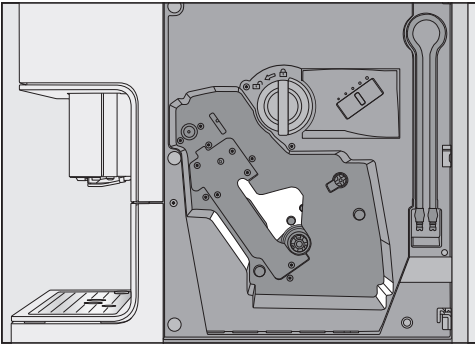
Ruchome części zaparzacza są nasmarowane. Środki czyszczące mogą spowodować uszkodzenie zaparzacza.

Zaparzacze należy czyścić wyłącznie ręcznie za pomocą ciepłej wody **bez żadnych środków czyszczących**.

- Umyć zaparzacze **ręcznie pod bieżącą ciepłą wodą** bez żadnych środków czyszczących.



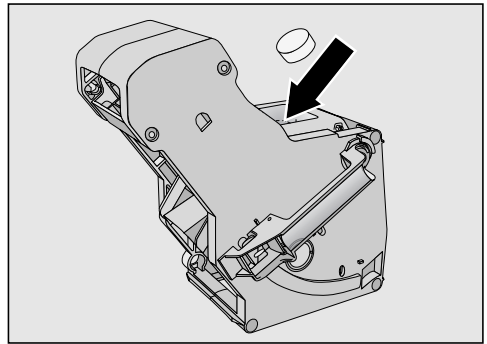
- Zetrzeć resztki kawy z obu sитеk (patrz strzałki).
- Wysuszyć lejek, żeby przy następnym przyrządzaniu napoju resztki zmielonej kawy nie przykleiły się do lejka.



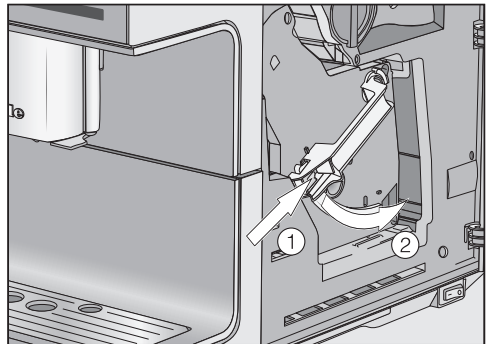
- Wyczyścić wnętrze ekspresu do kawy. Zwrócić uwagę na to, żeby obszary, które na rysunku są jaśniejsze, zostały wyczyszczone szczególnie starannie.

Wskazówka: Usunąć wysuszone resztki zmielonej kawy za pomocą odkurzacza.

Na wyświetlaczu pojawia się komunikat: Złożyć zaparzac z wrzuconą tabletką



- Włożyć tabletkę czyszczącą od góry do zaparzacza (strzałka).
- Wsunąć zaparzac z tabletką czyszczącą równo do ekspresu do kawy.



- Naciśnąć przycisk na dole przy uchwycie zaparzacza ①, obracając przy tym uchwyt w prawo ②.

Uchwyt zatrzaskuje się słyszalnie.

- Zamknąć drzwi urządzenia.
- Postępować według dalszych instrukcji na wyświetlaczu.

Po płukaniu proces czyszczenia jest zakończony. Można znowu przyrządzać napoje.

Czyszczenie i konserwacja

Odkamienianie urządzenia

Niebezpieczeństwo uszkodzeń przez rozpryski roztworu odkamieniacza.

Wrażliwe powierzchnie i/lub naturalne podłogi mogą zostać uszkodzone.

Natychmiast usunąć ewentualne rozpryski przy odkamienianiu.

W trakcie użytkowania w ekspresie do kawy odkłada się kamień. To, jak szybko urządzenie ulega zakamienieniu, zależy od stopnia twardości stosowanej wody. Osady wapienne muszą być regularnie usuwane.

Urządzenie przeprowadzi Państwa przez proces odkamieniania. Na wyświetlaczu będą się pojawiać różne komunikaty, np. zostaną Państwo poproszeni o opróżnienie tacy ociekacza lub napełnienie zbiornika wody.

Odkamienianie jest **konieczne** i trwa ok. 25 min.

Ekspres do kawy w odpowiednim momencie wzywa na wyświetlaczu do odkamienienia urządzenia. Na wyświetlaczu pojawia się komunikat Wydania do odkamieniania urządzenia: 50. Ekspres do kawy wskazuje pozostałą ilość wydań do odkamieniania przy każdym wydaniu napoju.

■ Potwierdzić za pomocą OK.

Gdy ilość pozostałych wydań będzie równa 0, ekspres do kawy zostanie zablokowany.

Na wyświetlaczu pojawia się komunikat Odkamienianie urządzenia.

Jeśli nie chce się przeprowadzać procesu odkamieniania w tym momencie, ekspres do kawy można wyłączyć. Napoje będzie jednak można znowu przyrządzać dopiero wtedy, gdy ekspres do kawy zostanie odkamieniony.

Odkamienianie po wezwaniu na wyświetlaczu

Na wyświetlaczu pojawia się komunikat: Odkamienianie urządzenia.

Proces odkamieniania nie może zostać przerwany. Proces musi zostać przeprowadzony całkowicie.

■ Potwierdzić za pomocą OK.

Proces zostaje uruchomiony.

■ Postępować według instrukcji na wyświetlaczu.

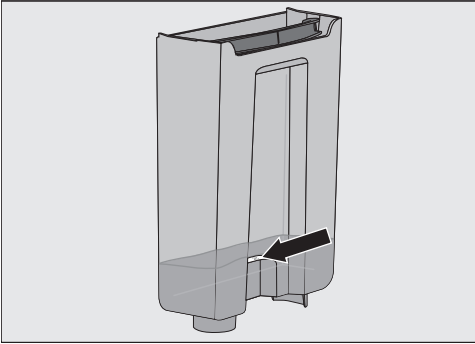
Gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat Napełnić zbiornik wody środkiem odkamieniającym i letnią wodą do znacznika odkamieniania  i włożyć go do urządzenia., należy postępować zgodnie z poniższym opisem.

Dla optymalnego odkamieniania zalecamy stosowanie tabletek odkamieniających Miele.

Tabletki odkamieniające zostały opracowane specjalnie dla ekspresów do kawy Miele.

Inne środki odkamieniające, które oprócz kwasu cytrynowego zawierają również inne kwasy i/lub nie są wolne od innych niepożądanych składników, jak np. chlor, mogą doprowadzić do uszkodzenia produktu. Poza tym w przypadku niedotrzymania koncentracji roztworu odkamieniacza nie można zagwarantować wymaganej skuteczności działania.

Tabletki odkamieniające można nabyć w sklepie internetowym Miele, w serwisie Miele oraz w sklepach specjalistycznych Miele.



- Napełnić zbiornik wody letnią wodą do znacznika odkamieniania ☞.
- Wrzucić do zbiornika wody **1** tabletkę odkamieniacza.

Przestrzegać proporcji mieszanki środka odkamieniającego. To ważne, żeby napełnić zbiornik wody podaną ilością wody. W przeciwnym razie proces odkamieniania zostanie przedwcześnie przerwany.

Przeprowadzanie odkamieniania

- Włożyć zbiornik wody z powrotem do urządzenia.
- Postępować według dalszych instrukcji na wyświetlaczu.

Gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat Wypłukać zbiornik wody i napełnić go świeżą wodą do znacznika odkamieniania ☞:

- Starannie wypłukać zbiornik wody czystą wodą. Zwrócić uwagę na to, żeby w zbiorniku wody nie pozostały **żadne** resztki środka odkamieniającego.
- Napełnić zbiornik wody czystą wodą pitną do znacznika odkamieniania ☞.

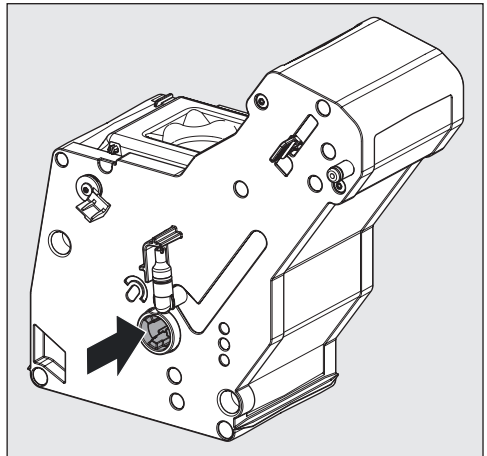
Po płukaniu proces odkamieniania jest zakończony. Można znowu przyrządzać napoje.

Smarowanie zespołu zaporacza

Zespół zaporacza smarować raz w roku lub w razie potrzeby, jeśli jego wyjęcie i ponowne włożenie jest utrudnione.

Używać smaru silikonowego dopuszczonego do kontaktu z żywnością.

- Otworzyć drzwiczki urządzenia.
- Wyjąć zespół zaporacza.



- Rozprowadzić niewielką ilość smaru silikonowego na wale napędowym zespołu zaporacza.
- Ponownie włożyć zespół zaporacza.
- Zamknąć drzwiczki urządzenia.

Co robić, gdy...

Większość usterek i błędów, do których dochodzi podczas codziennego użytkowania, można usunąć samodzielnie. W wielu przypadkach pozwoli to zaoszczędzić czas i koszty, ponieważ nie ma wówczas potrzeby wzywania serwisu.

Na stronie www.miele.pl/serwis można uzyskać informacje dotyczące samodzielnego usuwania usterek.

Poniższa tabela powinna być pomocna w ustaleniu przyczyn ewentualnych usterek i błędów i ich usunięciu.

Większość usterek i błędów można usunąć samodzielnie. W wielu przypadkach pozwoli to zaoszczędzić czas i koszty, ponieważ nie trzeba się wówczas kontaktować z serwisem.

Odwiedź stronę www.miele.pl/support/customer-assistance, aby uzyskać dodatkowe informacje na temat samodzielnego usuwania usterek.



Komunikaty na wyświetlaczu

Komunikaty błędów muszą zostać potwierdzone za pomocą OK. Oznacza to, że również po usunięciu usterki komunikat może się znowu pojawić na wyświetlaczu.

W celu usunięcia „usterek” proszę postępować zgodnie z poleceniami na wyświetlaczu.

Jeśli komunikat błędu pojawi się ponownie na wyświetlaczu, wezwać serwis.

Problem	Przyczyna i postępowanie
F1, F2, F80, F82	Wystąpiła usterka wewnętrzna. ■ Wyłączyć ekspres przyciskiem wł./wył. ①. Odczekać ok. 1 godzinę przed ponownym włączeniem urządzenia.
F41, F42, F74, F77, F225, F226, F235, F236	Wystąpiła usterka wewnętrzna. ■ Wyłączyć ekspres przyciskiem wł./wył. ①. Odczekać ok. 2 minuty przed ponownym włączeniem urządzenia.

Problem	Przyczyna i postępowanie
F73 lub Skontrolować zaparzac	Zaparzac nie może się przemieścić w pozycję podstawową. ■ Wyłączyć ekspres przyciskiem wł./wył. ①. ■ Wyjąć i wyczyścić zaparzac. ■ Przesunąć wyrzutnik kawy zaparzac na pozycję podstawową. ■ Nie wkładać zaparzac. Zamknąć drzwiczki urządzenia i włączyć ekspres do kawy za pomocą przycisku wł./wył. ①. Napęd zaparzac zostaje zainicjowany i przemieszcza się w położenie podstawowe. ■ Gdy pojawi się komunikat Włożyć zaparzac, włożyć zaparzac z powrotem do urządzenia. Zamknąć drzwiczki urządzenia. Gdy komunikat pojawi się ponownie, zredukować mieloną ilość i/lub wybrać drobniejszy stopień mielenia. Niektóre gatunki kawy mają wyraźnie większą objętość po zmieleniu.

Co robić, gdy...

Problem	Przyczyna i postępowanie
F233	Czujnik krawędzi filiżanki nie jest założony lub jest założony nieprawidłowo. Stalowa pokrywka wylotu centralnego nie została prawidłowo zamontowana, jest np. przechylona nieco do przodu. Podczas gdy wylot centralny przemieszcza się do góry i czujnik krawędzi filiżanki zostanie potrącony, np. filiżanką, czujnik krawędzi filiżanki „gubi” swoją pozycję referencyjną. ■ Potwierdzić komunikat za pomocą OK. ■ Wyłączyć ekspres przyciskiem wł./wył. ①. Odczekać ok. 2 minuty przed ponownym włączeniem urządzenia. ■ Założyć ponownie czujnik krawędzi filiżanki. ■ Założyć z powrotem stalową pokrywkę. Zwrócić uwagę na to, żeby pokrywka równo przylegała.

Nieoczekiwane zachowania ekspresu do kawy

Problem	Przyczyna i postępowanie
Po włączeniu ekspresu do kawy oświetlenie pozostaje wyłączone.	Oświetlenie zostało wyłączone. ■ Włączyć oświetlenie (patrz rozdział „Ustawienia“, punkt „Oświetlenie“).
	Oświetlenie jest uszkodzone. ■ Wezwać serwis.
Wyświetlacz pozostaje ciemny, gdy ekspres do kawy zostanie włączony przyciskiem wł./wył. ①.	Naciśnięcie przycisku wł./wył. ① nie było wystarczające. ■ Naciskać zagłębienie przycisku wł./wył. ① przynajmniej przez 3 sekundy.
	Wtyczka nie jest prawidłowo włożona do gniazdka. ■ Włożyć wtyczkę do gniazdka.
	Zostało wyzwolone zabezpieczenie instalacji elektrycznej, ponieważ ekspres do kawy, instalacja domowa lub inne urządzenie są uszkodzone. ■ Wyjąć wtyczkę ekspresu do kawy z gniazdka. ■ Wezwać elektrotechnika lub serwis.
Ekspres do kawy nagle się wyłączył.	Upłynął czas wyłączenia zaprogramowany fabrycznie (20 minut) lub czas wyłączenia zaprogramowany przez użytkownika. ■ Ewentualnie ustawić ponownie czas wyłączenia (patrz rozdział „Ustawienia“, punkt „Timer“).
	Wtyczka nie jest prawidłowo włożona do gniazdka. ■ Włożyć wtyczkę do gniazdka.
Ekspres do kawy jest włączony. Nagle wyłącza się oświetlenie urządzenia.	Gdy ekspres nie jest obsługiwany przez pewien czas, oświetlenie wyłącza się automatycznie. Czasu automatycznego wyłączenia nie można zmienić.
Przyciski dotykowe nie reagują. Nie można więcej obsługiwać ekspresu do kawy.	Wystąpiła wewnętrzna usterka. ■ Przerwać dopływ prądu, wyjmując wtyczkę ekspresu do kawy z gniazdka lub wyłączając odpowiedni bezpiecznik instalacji elektrycznej.

Co robić, gdy...

Problem	Przyczyna i postępowanie
Ekspres do kawy nie włącza się, chociaż uaktywnione jest ustawienie timera Włączyć o.	Blokada uruchomienia jest uaktywniona. ■ Zdezaktywować blokadę uruchomienia Nie zostały wybrane żadne dni tygodnia i/lub timer nie został uaktywniony. ■ Sprawdzić ustawienia timera i ew. je zmienić. Ekspres do kawy nie był trzykrotnie obsługiwany po automatycznym włączeniu (tryb urlopowy). ■ Włączyć urządzenie i przyrządzić napój.
Pojawia się komunikat Napełnić i założyć zbiornik wody, choć zbiornik wody jest napełniony i włożony do urządzenia.	Zbiornik wody nie jest prawidłowo umieszczony w urządzeniu. ■ Wyjąć zbiornik wody i włożyć go ponownie. ■ Ewentualnie wyczyścić powierzchnię ustawczą pod zbiornikiem wody. Przy odkamienianiu zbiornik wody nie został prawidłowo napełniony i założony. ■ Napełnić go do znacznika odkamieniania  i uruchomić ponownie proces odkamieniania.
Po włączeniu pojawia się komunikat Napełnić i założyć zbiornik wody, choć zbiornik jest napełniony i włożony do urządzenia. Urządzenie nie płucze.	Ekspres do kawy jest zakamieniony. ■ Wyłączyć ekspres przyciskiem wł./wył. ①. Odczekać ok. 1 godzinę. ■ Włączyć ponownie urządzenie. Gdy tylko pojawi się Nagrzewanie, nacisnąć Konserw., a następnie wybrać Odkamienianie urządzenia. ■ Odkamienić ekspres do kawy.
Pojawia się komunikat Założyć tacę ociekacza i pojemnik na zużytą kawę, choć oba są założone. Pomimo że taca ociekacza została opróżniona, na wyświetlaczu pojawia się Opróżnić tacę ociekacza i pojemnik na zużytą kawę.	Taca ociekacza nie jest prawidłowo założona i dlatego nie jest wykrywana. ■ Ew. opróżnić tacę ociekacza i pojemnik na zużytą kawę. ■ Złożyć z powrotem wszystkie części i wsunąć tacę ociekacza do oporu do ekspresu do kawy.

Problem	Przyczyna i postępowanie
Pojemnik na zużytą kawę jest zbyt pełny, chociaż taca ociekacza i pojemnik na zużytą kawę były opróżniane po każdym wezwaniu na wyświetlaczu.	Prawdopodobnie taca ociekacza zotała wyciągnięta bez opróżnienia pojemnika na zużytą kawę. W przypadku wyciągnięcia tacy ociekacza zostaje zresetowany wewnętrzny licznik opróżniania pojemnika na zużytą kawę. ■ Gdy wyciąga się tacę ociekacza, należy zawsze opróżnić pojemnik na zużytą kawę.
	Niektóre rodzaje kawy bardzo zwiększają swoją objętość przy mieleniu, co powoduje utworzenie większego krążka kawy przy sprasowywaniu. ■ Ewentualnie dostosować mieloną ilość i stopień mielenia. ■ Opróżniać pojemnik na zużytą kawę częściej, niż jest to wskazywane na wyświetlaczu.
Zaparzacz ekspresu do kawy nie daje się wyjąć.	Napęd zaparzacza nie znajduje się w pozycji podstawowej, ponieważ np. podczas procesu mielenia i parzenia zostały otwarte drzwiczki urządzenia. ■ Ewentualnie obrócić uchwyt zaparzacza z powrotem w pozycję wyjściową. Zamknąć drzwiczki urządzenia. ■ Wyłączyć ekspres przyciskiem wł./wył. ①. ■ Przerwać dopływ prądu, wyjmując wtyczkę ekspresu do kawy z gniazdka lub wyłączając bezpieczniki instalacji elektrycznej. ■ Odczekać ok. 1 minutę przed ponownym podłączeniem ekspresu do kawy do sieci elektrycznej i włączeniem go. Napęd zaparzacza zostaje zainicjowany i przemieszcza się w położenie podstawowe. ■ Ewentualnie powtórzyć kroki jeszcze raz.
Zespół zaparzacza ekspresu do kawy nie daje się włożyć.	Napęd zespołu zaparzacza nie znajduje się w pozycji podstawowej. ■ Zamknąć drzwiczki urządzenia. ■ Włączyć ekspres do kawy. Napęd zespołu zaparzacza zostaje zainicjowany i przemieszcza się do pozycji podstawowej. ■ W razie potrzeby powtórzyć ten krok jeszcze raz.

Co robić, gdy...

Problem	Przyczyna i postępowanie
Z wylotu centralnego nie wypływają żadne napoje kawowe. Lub też napój kawowy wypływa tylko z jednej dyszy.	Wylot centralny jest zatkany. ■ Przepłukać przewody kawowe (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja“, punkt „Płukanie urządzenia“). Jeśli espresso lub kawa nadal nie wypływają lub wypływają tylko z jednej strony: ■ Rozłożyć wylot centralny i wyczyścić starannie wszystkie elementy. ■ Przy składaniu zwrócić uwagę na prawidłowy montaż.
Z wylotu centralnego nie wypływa mleko ani pianka z mleka.	Przewód mlekowy jest zatkany. ■ Wyczyścić starannie wylot centralny i przewód mlekowy za pomocą szczoteczki.
Mleko pryska przy wydawaniu. Podczas przyrządzania słychać syczenie. Chociaż powinna zostać przyrządzona pianka z mleka, z wylotu centralnego wypływa tylko gorące mleko.	Temperatura zastosowanego mleka jest za wysoka. Tylko z zimnego mleka (< 10 °C) można przyrządzić dobrą piankę z mleka. ■ Sprawdzić temperaturę mleka.
	Wylot centralny jest nieprawidłowo zamontowany i zasysa powietrze. Lub dysze wylotowe są zatkane. ■ Sprawdzić, czy wylot centralny jest prawidłowo złożony. Zwrócić uwagę na to, aby wszystkie części były ze sobą dobrze połączone. ■ Wyczyścić wylot centralny. Aby oddzielić zabrudzenia, „ugniatać“ dysze wylotowe pod bieżącą wodą.
	Przewód mlekowy, złączka lub rurka ze stali szlachetnej pojemnika na mleko są zatkane. ■ Wyczyścić elementy starannie za pomocą szczoteczki do czyszczenia.
	Dysza parowa na wylocie centralnym jest zatkana. ■ Wyczyścić dyszę parową za pomocą szczoteczki do czyszczenia (o maksymalnej szerokości 1 cm).
Wyświetlacz jest podświetlony, ale ekspres nie grzeje i nie przyrządza żadnych napojów. Nie można wyłączyć ekspresu przełącznikiem.	Został uaktywniony tryb pokazowy do prezentacji ekspresu w handlu lub w pomieszczeniach ekspozycyjnych. ■ Proszę zdezaktywować tryb pokazowy.

Niezadowolające efekty

Problem	Przyczyna i postępowanie
Napój kawowy nie jest wystarczająco gorący.	Filiżanka nie została podgrzana. Im mniejsza i cieńsza filiżanka, tym ważniejsze jest wstępne podgrzanie. ■ Podgrzać filiżankę, np. za pomocą podgrzewacza do filiżanek (w zależności od modelu).
	Ustawiona jest zbyt niska temperatura zaparzania. ■ Ustawić wyższą temperaturę zaparzania.
	Sitka zaparzacza są zatkane. ■ Wyjąć zaparzacze i wyczyścić go ręcznie. ■ Odtłuścić zaparzacze.
Przedłużył się czas nagrzewania. Nie zgadza się ilość przepływającej wody i ekspres do kawy ma mniejszą wydajność. Napoje kawowe bardzo powoli wypływają z wylotu centralnego.	Ekspres do kawy jest zakamieniony. ■ Odkamienić ekspres do kawy.
Konsystencja pianki z mleka jest niezadowalająca.	Temperatura mleka jest za wysoka. Tylko z zimnego mleka (< 10 °C) można przyrządzić dobrą piankę z mleka. ■ Skontrolować temperaturę mleka w pojemniku na mleko.
	Przewód mlekowy jest zatkany. ■ Wyczyścić wylot centralny i przewód mlekowy za pomocą szczoteczki.
Przy mieleniu ziaren kawy hałas jest głośniejszy niż zwykle.	Pojemnik na ziarna kawy został opróżniony podczas mielenia. ■ Napełnić pojemnik na ziarna kawy świeżą kawą ziarnistą.
	Pomiędzy ziarnami kawy mogą się znajdować ciała obce, np. plastik lub kamienie. ■ Natychmiast wyłączyć ekspres do kawy. Wezwać serwis.

Co robić, gdy...

Problem	Przyczyna i postępowanie
Na kawie lub espresso nie tworzy się pianka.	Ziarna kawy nie są już świeże. W przypadku zbyt długiego przechowywania prażonych ziaren kawy w otwartym pojemniku następuje stopniowe uwalnianie się z nich dwutlenku węgla. Z tego powodu podczas przygotowywania napoju nie tworzy się pianka. Oczywiście nadal można wykorzystać zwietrzałe ziarna kawy.
Kawa cienko smakuje. Krążki kawy (porcje wsadu) w pojemniku na zużytą kawę są błotniste i pokruszone.	Do młynka nie zsuwa się wystarczająco dużo ziaren kawy i w efekcie zaparzana jest zbyt mała ilość kawy mielonej. Czy stosowana jest kawa o ciemnym wyprażeniu? Bardzo ciemno wyprażone ziarna kawy są często oleiste. Te tłuszcze mogą się odkładać na ściankach pojemnika na ziarna kawy, utrudniając przepływ ziaren. ■ Przyrządzić napój kawowy i zaobserwować, czy ziarna kawy zsuwają się w pojemniku. ■ Myć częściej pojemnik na ziarna kawy, gdy stosuje się kawę o ciemnym, oleistym wyprażeniu. Wypробować ewentualnie inne rodzaje kawy, które są mniej oleiste.

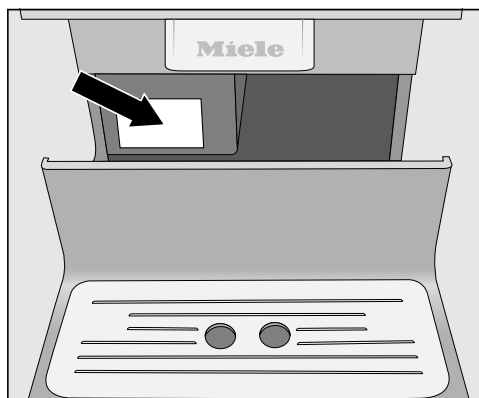
Na stronie www.miele.pl/service można uzyskać informacje dotyczące samodzielnego usuwania usterek i części zamiennych Miele.

Kontakt w przypadku wystąpienia usterki

W razie wystąpienia usterek, których nie można usunąć samodzielnie, proszę powiadomić np. sprzedawcę Miele lub serwis Miele.

Wizytę technika serwisowego Miele można zamówić online na stronie www.miele.pl w zakładce Serwis. Dane kontaktowe serwisu Miele znajdują się na końcu tego dokumentu.

Serwis wymaga podania oznaczenia modelu i numeru fabrycznego urządzenia (Fabr./SN/Nr.). Obie te informacje znajdują się na tabliczce znamionowej.



Gwarancja

Okres gwarancji wynosi 2 lata.

Dalsze informacje można znaleźć w warunkach gwarancji dostarczonych wraz z urządzeniem.

Transportowanie

Jeśli ekspres do kawy ma nie być używany przez dłuższy czas lub ma zostać przetransportowany na większą odległość, należy przygotować urządzenie w następujący sposób:

- wyczyścić i opróżnić pojemnik na ziarna kawy
- wyczyścić i opróżnić zbiornik wody
- przeprowadzić odparowywanie
- wyczyścić wnętrze
- bezpiecznie zapakować

Odparowywanie

Zanim ekspres do kawy będzie można przechowywać przez dłuższy czas lub transportować, szczególnie w ujemnych temperaturach, należy odparować prze wody urządzenia.

Aby zapobiec wystąpieniu szkód wodnych i mrozowych w urządzeniu, przy odparowaniu z systemu zostaje usunięta cała zalegająca woda.

Wyświetlane jest menu Napoje.



Niebezpieczeństwo odniesienia
oparzeń przy wylotach.

Gorąca para wodna może spowodować oparzenia.

Nie trzymać pod wylotami żadnych części ciała, gdy wypływają gorące płyny lub para.

Nie dotykać żadnych gorących elementów.

- Nacisnąć ↩.
- Nacisnąć Ustawienia ⚙.
- Nacisnąć Serwis.
- Nacisnąć Odparowywanie.
- Potwierdzić za pomocą tak.
- Postępować według instrukcji na wyświetlaczu.

Gdy wyświetlacz zgaśnie, odparowywanie jest zakończone.

- Wyczyścić tacę ociekacza i pojemnik na zużytą kawę.

Bezpieczne spakowanie ekspresu do kawy

Pakować wyłącznie czyste i suche urządzenie. Resztki zmielonej kawy mogą zarysować powierzchnie. Poza tym resztki kawy, mleka i wody sprzyjają namnażaniu drobnoustrojów.

Wykorzystać oryginalne opakowanie, żeby zapakować ekspres do kawy.

Włożyć do kartonu instrukcję użytkownika. Dzięki temu będzie pod ręką, gdy ekspres do kawy będzie miał zostać ponownie użyty.

Te produkty i dalsze wyposażenie można nabyć w sklepie internetowym Miele, w serwisie Miele lub w specjalistycznych punktach sprzedaży Miele.

- **Uniwersalna ściereczka mikrofazowa**
do usuwania odcisków palców i lekkich zabrudzeń
- **Środek do czyszczenia przewodów mlekowych**
do czyszczenia systemu mlekowego
- **Tabletki czyszczące**
do odtłuszczania zaparacza
- **Tabletki odkamieniające**
do odkamieniania instalacji wodnej ekspresu
- **CJ JUG 1,0 l**
termos do kawy lub herbaty (funkcja dzbanka)

Podłączenie elektryczne

Ekspres do kawy jest seryjnie wyposażony we wtyczkę gotową do podłączenia do gniazda ochronnego.

Ustawić ekspres do kawy w sposób umożliwiający swobodny dostęp do gniazda. Jeśli swobodny dostęp do gniazda nie jest zagwarantowany, należy się upewnić, że po stronie instalacji dostępne jest urządzenie rozłączające wszystkie bieguny.

 **Zagrożenie pożarowe w wyniku przegrzania.**

Eksploatacja ekspresu do kawy przy użyciu gniazd wielokrotnych i przedłużaczy może doprowadzić do przeciążenia przewodów.

Ze względów bezpieczeństwa nie używać gniazd wielokrotnych, przedłużaczy, adapterów i/lub tak zwanych wtyczek energooszczędnych.

Instalacja elektryczna musi być wykonana zgodnie z obowiązującymi normami (np. VDE 0100).

Ze względów bezpieczeństwa do podłączenia elektrycznego ekspresu do kawy zalecamy zastosowanie w domowej instalacji elektrycznej wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) typu .

Uszkodzony przewód przyłączeniowy wolno wymieniać wyłącznie na specjalny przewód przyłączeniowy takiego samego typu (do nabycia np. w serwisie Miele). Ze względów bezpieczeństwa wymianę wolno przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowanemu specjalście lub pracownikowi serwisu firmy Miele.

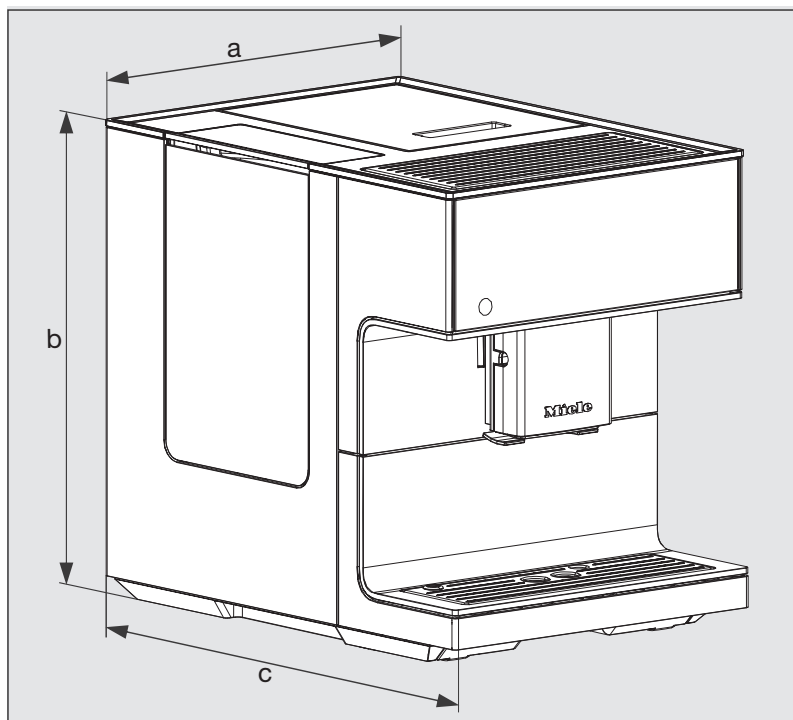
Informacja dotycząca poboru mocy znamionowej znajduje się na tabliczce znamionowej.

Zabezpieczenie musi mieć wartość co najmniej 10 A.

Porównać te wartości z danymi przyłącza elektrycznego w miejscu instalacji. W razie wątpliwości zasięgnąć opinii elektryka.

Możliwa jest czasowa lub stała eksploatacja w oparciu o autonomiczny lub niesynchronizowany z siecią układ zasilania energią (jak np. sieci wyspowe, systemy zasilania awaryjnego). Warunkiem takiej eksploatacji jest spełnienie przez układ zasilania energią wymogów normy EN 50160 lub norm równoważnych.

Środki ochronne przewidziane w instalacji domowej i w tym produkcie Miele muszą być zapewnione w swojej funkcji i działaniu również w trybie pracy autonomicznej lub niesynchronizowanej z siecią, lub muszą zostać zastąpione przez równoważne środki w instalacji. Patrz np. opis w aktualnym wydaniu VDE-AR-E 2510-2.



a = 311 mm

b = 397 mm

c = 445 mm

Dane techniczne

Zużycie prądu w trybie czuwania:	≤ 0,5 W
Zużycie prądu w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci:	≤ 1,0 W
Ciśnienie pompy:	maks. 15 bar
Podgrzewacz przepływowy:	1 termoblok ze stali szlachetnej
Wymiary urządzenia (szer. x wys. x głęb.):	311 x 397 x 445 mm
Ciężar netto:	13 kg
Długość przewodu przyłączeniowego:	120 cm
Pojemność zbiornika wody:	2,2 l
Pojemność pojemnika na ziarna kawy:	ok. 500 g
Pojemność pojemnika na mleko:	0,5 l
Pojemność tacy ociekacza:	0,8 l
Pojemność pojemnika na zużytą kawę:	maks. 16 wsadów kawy
Wylot centralny:	przestawiany na wysokość w zakresie 80-160 mm
Młynek:	młynek stożkowy ze stali
Stopień mielenia:	regulowany w 5 pozycjach
Porcja kawy mielonej:	maks. 12 g
Zakres częstotliwości:	2,400–2,4835 GHz
Maks. moc nadawania	< 100 mW

Niniejszym Miele oświadcza, że ten automatyczny ekspres do kawy spełnia wymagania Dyrektywy 2014/53/WE.

Pełny tekst deklaracji zgodności WE jest dostępny pod jednym z poniższych adresów internetowych:

- Produkty, Pobieranie, na stronie www.miele.pl
- Serwis, Materiały informacyjne, na stronie <https://miele.pl/manual> przez podanie nazwy produktu lub numeru fabrycznego

Miele Sp. z o.o.
ul. Czerniakowska 87A
00-718 Warszawa
Tel. 22 335 00 00
www.miele.pl

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Niemcy

CM 7350

pl-PL

M.-Nr 12 922 101 / 00 / 002